

SLOVNAFT, a.s.

a

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

ZMLUVA O VÝSTAVBE A PREVÁDZKE ZARIADENÍ CNG

v súvislosti s projektom rýchlostnej cesty R1 Nitra-Tekovské Nemce-Banská Bystrica – severný
obchvat

Odpočívadlá Pohranice na 53,30 km, výjazd Nitra - Východ

ZMLUVA O VÝSTAVBE A PREVÁDZKE ZARIADENÍ CNG

SEVERNÉ (ĽAVÉ) ODPOČÍVADLO POHRANICE, NITRA - VÝCHOD

JUŽNÉ (PRAVÉ) ODPOČÍVADLO POHRANICE, NITRA - VÝCHOD

Medzi

SLOVNAFT, a.s., so sídlom na: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO 31 322 832, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, Vložka č. 426/B, DIČ:2020372640, IČ DPH: SK2020372640, Bankové spojenie: VÚB, a.s., IBAN: SK69 0200 0000 0000 1470 2062 SWIFT: SUBASKBX (ďalej len „**SLOVNAFT**“);

a

Slovenský plynárenský priemysel, a.s., so sídlom na: Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, Slovenská republika, IČO 35 815 256, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, Vložka č. 2749/B, DIČ: 2020259802, IČ DPH: SK2020259802, Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., IBAN: SK85 0200 0000 0000 3110 0012, SWIFT: SUBASKBX (ďalej len „**SPP**“);

ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“ alebo samostatne „**Zmluvná strana**“.

KEDŽE:

Spoločnosť GRANVIA a.s. (ďalej len „**Koncesionár**“) dňa 23. marca 2009 uzatvorila koncesnú zmluvu so Slovenskou republikou zastúpenou Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky (ďalej len „**Verejný obstarávateľ**“) za účelom návrhu, výstavby a financovania prác súvisiacich s rýchlostnou cestou R1 Nitra-Tekovské Nemce-Banská Bystrica severný obchvat a služieb súvisiacich s prevádzkou a údržbou Projektovej cestnej komunikácie (ďalej len „**Koncesná zmluva**“).

Koncesionár a SLOVNAFT ako zhotoviteľ odpočívadla uzatvorili dňa 6. februára 2020 Zmluvu o výstavbe odpočívadiel – v anglickom origináli **Service Area Agreement** (ďalej len „**SAA**“) za účelom stanovenia podmienok, v súlade s ktorými SLOVNAFT prenajme priestory, vyvinie, bude prevádzkovať a vykonávať údržbu Odpočívadiel od Koncesionára v súlade s Koncesnou zmluvou a SAA.

V súlade s bodom 13.1 SAA má SLOVNAFT právo udeliť akúkoľvek časť výstavby Zariadení subdodávateľom, ktorých určí SLOVNAFT na základe svojho vlastného uváženia.

SLOVNAFT a SPP chcú uzatvoriť túto Zmluvu v súlade s bodom 13.1 SAA za účelom stanovenia podmienok, v súlade s ktorými SPP prenajme časť Pozemku od SLOVNAFT a vybuduje, bude prevádzkovať a vykonávať údržbu technológie CNG.

1 Definície a výklad

Definície

1.1 Pre účely tejto Zmluvy majú nasledujúce slová a výrazy nižšie uvedený význam:

„**Čerpacia stanica**“ znamená zariadenie postavené a vlastnené spoločnosťou SLOVNAFT na každom z Odpočívadiel (prípadne vrátane akýchkoľvek Inžinierskych sietí); „**Zmluva**“ znamená túto Zmluvu.

„**Dátum otvorenia**“ znamená dátum, kedy začne spoločnosť SLOVNAFT účinne prevádzkovať Zariadenia; pri uzavretí tejto Zmluvy Zmluvné strany predpokladajú, že Dátum otvorenia nastane v Plánovaný dátum otvorenia.

„**Dátum skončenia platnosti**“ znamená 27. júl 2041.

„**Dátum ukončenia**“ znamená dátum skorší ako Dátum skončenia platnosti, ktorý je dátumom ukončenia tejto Zmluvy v súlade s článkom 28.

„**Environmentálne nároky**“ znamenajú akýkoľvek nárok alebo vyšetrovanie akoukoľvek osobou v súlade s Požiadavkami týkajúcimi sa životného prostredia.

„**Inžinierske siete**“ znamenajú siete nachádzajúce sa na Pozemku; vrátane napájacieho kábla informačnej tabule, napájacieho kábla, kanalizácie na južnom (pravom) Odpočívadle, kanalizácie na severnom (ľavom) Odpočívadle, z ktorých všetky sa nachádzajú mimo Pozemku.

„**Kľúčové dátumy**“ znamenajú Platné stavebné povolenie a Plánovaný dátum otvorenia

„**Obchodný zákonník**“ znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

„**Odpočívadlá**“ znamenajú odpočívadlo na pravej a ľavej strane na približne 53,30 km Projektovej cestnej komunikácie v katastrálnom území Pohranice, v blízkosti križovatky Nitra - Východ a označené zelenou farbou v Prílohe 1.

„**Personál SPP**“ znamená akúkoľvek osobu zamestnanú alebo zapojenú do činnosti SPP alebo jej subdodávateľov v súvislosti so splnením povinností SPP v súlade s touto Zmluvou.

„**Plánovaný dátum otvorenia**“ znamená 25. september 2021;

„**Potrebné povolenia**“ znamená predbežné alebo konečné povolenie, súhlas, licenciu, schválenie, rozhodnutie alebo oprávnenie požadované v súvislosti so Zariadeniami CNG, ktoré má vydať príslušná inštitúcia alebo prevádzkovateľ/ správca inžinierskych sietí.

„**Požiadavky týkajúce sa životného prostredia**“ sú požiadavky uvedené v/vo: (i) všetkých príslušných právnych predpisoch týkajúcich sa životného prostredia, ktoré sú platné a účinné v Slovenskej republike; (ii) akýchkoľvek povoleniach, podmienkach a požiadavkách týkajúcich sa životného prostredia vydaných v súvislosti s Prácami nachádzajúcich sa v stanoviskách o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, existujúcich územných rozhodnutiach, v existujúcich stavebných povoleniach alebo v akýchkoľvek Potrebných povoleniach; (iii) akýchkoľvek povoleniach, záväzných stanoviskách, pokynoch alebo súhlasoch týkajúcich sa životného prostredia, ktoré vydala príslušná inštitúcia k projektu (alebo jeho časti); a (iv) akýchkoľvek požiadavkách ekologického charakteru obsiahnutých v požiadavkách Verejného obstarávateľa.

„**Pozemok**“ znamená pozemok v rámci Odpočívadiel, ktorý je prenajatý spoločnosti SLOVNAFT v súlade s SAA, a ktorého časť označená šrafovanou plochou bledozelenej farby samostatne pre ľavostranné odpočívadlo a samostatne pre

pravostranné odpočívadlo v Prílohe 1 k tejto Zmluve bude predmetom nájmu SPP podľa tejto Zmluvy; Do 12 mesiacov od uvedenia Zariadenia CNG do prevádzky sa zmluvné strany zaväzujú upraviť dodatkom k zmluve Prílohu 1 na základe skutočných plôch a trás plynových prípojok zrealizovaných pri výstavbe podľa geometrického plánu. Náklady na zabezpečenie geometrického plánu znáša SPP.

„**Práce**“ znamenajú všetky stavebné činnosti a práce potrebné na alebo v súvislosti s projektovaním a výstavbou Zariadení CNG.

„**Práva duševného vlastníctva**“ znamenajú všetky patenty, ochranné známky, servisné značky, autorské práva, práva k databáze, práva na dizajn, know-how a všetky ostatné práva duševného a priemyselného vlastníctva, či už zaregistrované alebo vhodné na registráciu alebo nie, a kdekoľvek existujúce.

„**Predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti**“ znamenajú všetky pravidlá, nariadenia a normy platné v akomkoľvek danom čase, týkajúce sa zdravia, bezpečnosti a/alebo ochrany zamestnancov a iných osôb.

„**Projektová cestná komunikácia**“ znamená všetky úseky projektu (pre účely tejto definície sa projektom rozumie koncesia na projektovanie, výstavbu a financovanie prác týkajúcich sa rýchlostnej cesty R1 Nitra – Tekovské Nemce, Banská Bystrica – severný obchvat, a na prevádzku a údržbu Projektovej cestnej komunikácie, projekt PPP), vrátane všetkých zariadení a súčastí súvisiacich s a potrebných na prevádzku daného úseku vrátane vybavenia prevádzkovateľa, odpočívadiel a stredísk správy a údržby, avšak bez vyvolaných úprav.

„**Projektová dokumentácia**“ znamená projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie vypracovanú na základe územného rozhodnutia.

„**Služby**“ znamená predaj CNG za podmienok uvedených v Prílohe 3;

„**Staviteľ**“ znamená k dátumu uzatvorenia tejto Zmluvy: EUROVIA SK, a.s.

„**Udalosť vyššej moci**“ znamená prekážku, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, atď.). Na základe požiadavky druhej Zmluvnej strany, dotknutá Zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior, ktorý vydajú príslušné úrady alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu;

„**Zariadenia**“ znamenajú Čerpaciu stanicu, reštauráciu alebo budovy a pridružené zariadenia postavené a vlastnené spoločnosťou SLOVNAFT

„**Zariadenie CNG**“ znamená plniacu stanicu na CNG (stlačený zemný plyn), potrubné rozvody na CNG a výdajné miesto (hadica a výdajná pištoľ) integrované do vybraných výdajných stojanov Čerpacej stanice.

„**Zaužívaná odborná prax**“ znamená uplatňovanie takého stupňa odbornosti, starostlivosti, obozretnosti a predvídania, ktorý možno náležite a riadne očakávať od skúseného dodávateľa, ktorý sa v dobrej viere snaží splniť svoje zmluvné podmienky, pričom dodržiava všetky právne predpisy a vykonáva rovnaký alebo obdobný druh činnosti za rovnakých alebo obdobných podmienok.

Výklad

1.2 Pri výklade tejto Zmluvy sa budú uplatňovať nasledujúce pravidlá:

- 1.2.1** Odkazy na „dni“ budú odkazmi na kalendárne dni.
- 1.2.2** Ak je dátum vypršania lehoty v sobotu, nedeľu, deň štátneho sviatku alebo iného sviatku a na Slovensku, vyprší lehota v prvý nasledujúci pracovný deň;
- 1.2.3** Nadpisy článkov majú len informatívny charakter a nemajú vplyv na výklad tejto Zmluvy.
- 1.2.4** Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy. V prípade nejasností a nezrovnalostí majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy pred Prílohami. Odkaz v tejto Zmluve na akúkoľvek inú zmluvu bude zahŕňať odkaz na jej prílohy dodatky.
- 1.2.5** Akýkoľvek odkaz v tomto dokumente na túto Zmluvu alebo na akúkoľvek inú zmluvu či dokument zahŕňa odkaz na túto Zmluvu alebo na takú inú zmluvu alebo dokument v jeho aktuálnom, zmenenom, upravenom, doplnenom, pridelenom alebo nahradenom znení v súlade s jeho podmienkami.
- 1.2.6** Odkazy na dokument, ktorý je „**písomný**“, zahŕňajú faxy a e-maily za predpokladu, že sa v oboch prípadoch získa potvrdenie o prijatí.
- 1.2.7** Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa bude od spoločnosti SLOVNAFT vyžadovať poskytnutie súhlasu alebo stanoviska k záležitosti, konanie SLOVNAFT sa bude považovať za oprávnené vždy, keď bude jeho konanie odrážať relevantné rozhodnutia alebo stanoviská Verejného obstarávateľa a/alebo Koncesionára, okrem prípadu, kedy sa rozhodnutie Verejného obstarávateľa a/alebo Koncesionára považuje za neoprávnené. Ak je SLOVNAFT povinný vykonať určitý úkon alebo návrh pre Koncesionára a/alebo Verejného obstarávateľa, bude konať opodstatnene a v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve.
- 1.2.8** Keďže SPP nie je zmluvnou stranou Koncesnej zmluvy ani SAA, SLOVNAFT informuje SPP vopred o povinnostiach, ktoré vyplývajú pre SLOVNAFT z Koncesnej zmluvy a SAA a ktoré by mala dodržiavať aj spoločnosť SPP. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto Zmluvy, akýkoľvek odkaz na Koncesnú zmluvu alebo SAA, ktorý je obsiahnutý v ustanovení tejto Zmluvy stanovujúcim povinnosti SPP, sa vykladá tak, že zaväzuje SPP iba, pokiaľ sa príslušné povinnosti podľa Koncesnej zmluvy alebo SAA týkajú Zariadení CNG a pokiaľ SLOVNAFT o týchto povinnostiach SPP vopred informoval.

2 Predmet tejto Zmluvy

- 2.1** SLOVNAFT dá do prenájmu a SPP si prenajme časť Pozemku na účely výstavby a prevádzky Zariadení CNG a poskytnutia Služieb uvedených v Prílohe 3. Zmluvné strany uznávajú, že takýto prenájom sa udeľuje v súlade s článkom 13.1 SAA, v ktorom sa spoločnosť SLOVNAFT umožňuje udeliť právo na užívanie tretím stranám .
- 2.2** SPP navrhne Projektovú dokumentáciu Zariadení CNG, postaví Zariadenia CNG na časti Pozemku a potrebných inžinierskych sieťach a poskytne Služby v súlade s touto Zmluvou.

- 2.3** Prenájom časti Pozemku spolu s Projektovou dokumentáciou, výstavbou a prevádzkou Zariadení CNG a poskytnutím Služieb sú označované ako „**Predmet tejto Zmluvy**“.
- 2.4** Podrobnosti o Projektovej dokumentácii, výstavbe a odovzdaní Zariadení CNG sú uvedené v tejto Zmluve a v Prílohe 2.
- 2.5** Podmienky prevádzkovania Zariadení CNG a poskytnutia Služieb sú uvedené v tejto Zmluve a v Prílohe 3.
- 2.6** Bez toho, aby tým boli dotknuté iné ustanovenia tejto Zmluvy, spoločnosť SPP môže na plnenie tejto Zmluvy použiť svoju 100% dcérsku spoločnosť SPP CNG s. r. o., so sídlom na: Mlynské nivy 44/a, Bratislava 825 11, Slovenská republika, IČO 47 552 549, zapísanú v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, Vložka č. 94856/B (ďalej len „**SPP CNG**“); spoločnosť SPP však zodpovedá tak, akoby Zmluvu plnila sama. Ak Zmluva stanovuje určité právo alebo povinnosť SPP, toto právo alebo povinnosť môžu byť využité alebo splnené spoločnosťou SPP CNG, prípadne prevedené alebo postúpené na SPP CNG.

3 Doba trvania Zmluvy

- 3.1** Ak táto Zmluva nezanikne skôr v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy, skončí táto Zmluva v Dátum skončenia platnosti.

4 Nájomné

- 4.1** SPP uhradí spoločnosti SLOVNAFT [obchodné tajomstvo]. Podrobnosti ohľadom platby, výpočtu výšky Nájomného a fakturácie Nájomného stanovuje Príloha 4.
- 4.2** [obchodné tajomstvo] K uvedenej sume bude uplatnená DPH podľa právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 4.3** [obchodné tajomstvo] K uvedenej sume bude uplatnená DPH podľa právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 4.4** Zmluvné strany týmto súhlasia, že ak sa Dátum otvorenia odloží po Plánovanom dátume otvorenia z akýchkoľvek dôvodov, ktoré nemožno pripísať SPP, Zmluvné strany vstúpia do rokovaní v dobrej viere ohľadom súm Nájomného.
- 4.5** SPP uhradí spoločnosti SLOVNAFT [obchodné tajomstvo] DPH bude uplatnené v súlade s platným zákonom o DPH. Fakturačné a platobné podmienky ohľadom Nájomného sa použijú primerane.

5 Vyhlásenia, záruky a záväzky Zmluvných strán

- 5.1** SPP zaručuje, vyhlasuje a zaväzuje sa spoločnosti SLOVNAFT, že ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy:
- 5.1.1** je riadne zaregistrovaný a je existujúcou spoločnosťou v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a disponuje všetkými potrebnými oprávneniami, licenciami, súhlasmi a povoleniami (vrátane interných), aby mohol riadne a včas plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy;
- 5.1.2** v čase podpísania tejto Zmluvy sa žiadny personál SPP nedopustil akéhokoľvek protiprávneho konania, ktoré by malo vplyv na platnosť tejto Zmluvy alebo na možnosť plnenia Predmetu tejto Zmluvy.

- 5.2** Každá Zmluvná strana zaručuje, vyhlasuje a zaväzuje sa druhej Zmluvnej strane, že:
- 5.2.1** akékoľvek záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy predstavujú platný a vykonateľný záväzok a že táto Zmluva má formu požadovanú legislatívou Slovenskej republiky;
 - 5.2.2** táto Zmluva bola uzatvorená a že jej uzatvorenie a plnenie Zmluvnou stranou nie je v rozpore s:
 - (i) zriaďovacími alebo inými internými dokumentmi Zmluvnej strany; alebo
 - (ii) akýmkoľvek povinnosťami, ktoré sú pre Zmluvnú stranu záväzné ;
 - 5.2.3** nenastala žiadna udalosť, ktorá by spôsobila zásadné porušenie tejto Zmluvy zo strany Zmluvnej strany a neexistuje žiadna skutočnosť ani udalosť, z ktorej by mohlo vyplývať takéto zásadné porušenie;
 - 5.2.4** voči Zmluvnej strane nebol vznesený žiadny nárok a že neprebíha žiadne súdne konanie, rozhodcovské konanie ani správne konanie či iný spor a Zmluvná strana nemá vedomosť o žiadnom prebiehajúcom ani hroziacom spore, ktorý by mohol mať nepriaznivý vplyv na druhú Zmluvnú stranu alebo plnenie tejto Zmluvy;
 - 5.2.5** Zmluvná strana nemá taký záväzok, ktorý by mohol nepriaznivo ovplyvniť jej schopnosť plniť si svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou;
 - 5.2.6** Zmluvná strana sa nedopustila žiadneho protiprávneho konania.
- 5.3** Každá Zmluvná strana sa zaväzuje, že počas platnosti tejto Zmluvy:
- 5.3.1** bude bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o skutočnosti, že hrozia alebo prebiehajú súdne konania, rozhodcovské konania alebo správne konania alebo iný spor riešený akýmkoľvek iným spôsobom, ak by mohol mať tento spor závažný nepriaznivý vplyv na druhú Zmluvnú stranu alebo na plnenie tejto Zmluvy;
 - 5.3.2** bez toho, aby bolo dotknuté právo SPP na zadanie subdodávateľovi akúkoľvek časť Prác a Služieb, ktoré má vykonať v súlade s touto Zmluvou, neprevedie, úplne ale sčasti, jej záväzok, podnik alebo obchod súvisiaci s výkonom tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany;
 - 5.3.3** neukončí ani neobmedzí svoje obchodné činnosti, ani nezmení svoj predmet podnikania spôsobom, ktorý by mohol ohroziť plnenie jej povinností na základe tejto Zmluvy;
 - 5.3.4** nedopustí sa žiadneho protiprávneho konania.

6 Všeobecné povinnosti SPP

- 6.1** Po podpísaní tejto Zmluvy, a ak nie je osobitne stanovené v tejto Zmluve, SPP sa zaväzuje, že:
- 6.1.1** v rámci svojich povinností na základe tejto Zmluvy prevezme a bude plniť všetky povinnosti, záväzky a riziká súvisiace s Predmetom tejto Zmluvy uložené spoločnosti SLOVNAFT na základe SAA;
 - 6.1.2** bude plniť svoje povinnosti a uplatňovať svoje práva na základe tejto Zmluvy takým spôsobom a v takom čase, v akom to je potrebné na umožnenie

spoločnosti SLOVNAFT vykonávať svoje povinnosti v súvislosti s Prácami a Službami na základe SAA;

- 6.1.3** zabezpečiť, aby žiadne konanie, nekonanie alebo omeškanie zo strany personálu SPP nespôsobilo alebo neprispelo k akémukoľvek porušeniu povinností spoločnosti SLOVNAFT na základe SAA.

6.2 Informácie spoločnosti SLOVNAFT

6.2.1 Spoločnosť SPP:

- (i) sa ubezpečila o právach, ktoré nadobudne, a o povahe a rozsahu rizík, ktoré prevezme na základe tejto Zmluvy; a
- (ii) získala informácie potrebné na vykonávanie svojich povinností na základe tejto Zmluvy, vrátane
 - a) informácií o povahe, umiestnení a stave Pozemku; a
 - b) informácií súvisiacich s nálezmi starožitností a munície, oblasťami archeologického, vedeckého alebo prírodného záujmu, miestnymi podmienkami a zariadeniami a kvalitou existujúcich stavieb.

- 6.2.2** Všetky informácie SLOVNAFT poskytnuté spoločnosti SPP (ak nie je výslovne uvedené inak pri poskytovaní týchto informácií alebo v tejto Zmluve) sa poskytnú len na informačné účely a SPP v takom prípade nemôže vzniesť nárok voči spoločnosti SLOVNAFT ani nebude žiadnym spôsobom oslobodený od akýchkoľvek povinností na základe tejto Zmluvy v dôsledku nepresnosti, opomenutia, nevhodnosti na akýkoľvek účel alebo neprimeranosti akéhokoľvek druhu týchto informácií, a to bez ohľadu na to, či sú tieto informácie nesprávne alebo nedostatočné alebo či boli pripravené nedbanlivo alebo nie. Ak sú však tieto informácie spoločnosti SLOVNAFT nevyhnutné na riadne a včasné vykonávanie práv a záväzkov SPP na základe tejto Zmluvy, poskytnutie týchto informácií SLOVNAFT je povinnosťou spoločnosti SLOVNAFT na základe tejto Zmluvy a SPP bude výslovne požadovať záväzné informácie, SLOVNAFT poskytne SPP tieto záväzné informácie bez zbytočného odkladu.

- 6.3** SPP nebude využívať časť Pozemku a Zariadenia CNG na iný účel, ako na vykonávanie svojich povinností a práv na základe tejto Zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a podmienkami tejto Zmluvy.

7 Pozemok

Všeobecné ustanovenia

- 7.1** SPP zaručuje, že preskúmal časť Pozemku a ubezpečil sa o primeranosti časti Pozemku na Predmet tejto Zmluvy.
- 7.2** Po sprístupnení časti Pozemku spoločnosti SPP bude SPP znášať všetky náklady a výdavky administratívnej povahy vynaložené v súvislosti s časťou Pozemku a týkajúce sa Predmetu tejto Zmluvy.

Poskytnutie časti Pozemku spoločnosťou SLOVNAFT

- 7.3** SLOVNAFT sa zaväzuje, že SPP poskytne prístup na časť Pozemku do 8 pracovných dní od účinnosti tejto Zmluvy. Na Pozemku nebudú žiadne farchy, neoprávnené osoby

ani práva tretích strán, s výnimkou tých práv, ktoré sú udelené tretím stranám podľa záväzných informácií Koncesionára alebo podľa právnych predpisov, o ktorých SLOVNAFT informuje SPP. Vlastnícke alebo iné práva k Pozemku zostanú alebo sú udelené Verejnému obstarávateľovi. Zmluvné strany o odovzdaní časti Pozemku vyhotovia odovzdávací protokol vo forme a s obsahom priloženým ako Príloha 8 k tejto Zmluve (ďalej len „**Odovzdávací protokol**“).

- 7.4** SLOVNAFT zaručuje, že odo dňa odovzdania Pozemku podľa bodu 7.3 a do vypršania alebo ukončenia tejto Zmluvy neudelí súhlas na zriadenie akéhokoľvek práva tretej strany na Pozemok, ktoré by obmedzilo alebo bránilo využívaniu Pozemku spoločnosťou SPP. Aby sa predišlo pochybnostiam, Zmluvné strany sa dohodli, že prístup akejkoľvek tretej strany, poskytnutý spoločnosťou SLOVNAFT na účely inštalácie káblov a iných mediálnych infraštruktúr a/alebo inžinierskych sietí, sa nebude považovať za obmedzovanie alebo bránenie využívania časti Pozemku spoločnosťou SPP za predpokladu, že táto strana bude primerane spolupracovať a koordinovať svoje Práce s SPP.
- 7.5** SLOVNAFT umožní SPP prístup na časť Pozemku a umožní nerušené využívanie Pozemku na účel a v rozsahu potrebnom na plnenie svojich povinností a práv vyplývajúcich z tejto Zmluvy a v súvislosti s nimi.
- 7.6** Spoločnosť SPP uznáva a súhlasí, že časť Pozemku je výmerou dostatočná a primeraná na vykonávanie jej povinností v súlade s touto Zmluvou.

Bezpečnosť

- 7.7** Spoločnosť SPP bude zodpovedná za úzku spoluprácu s príslušnými inštitúciami a:
- 7.7.1** za prijatie všetkých náležitých predbežných opatrení na zabezpečenie každodenného zabezpečenia časti Pozemku a Zariadení CNG;
- 7.7.2** za prijatie všetkých náležitých predbežných opatrení v súlade so Zaužívanou odbornou praxou na neustále zabránenie vstupu neoprávnených osôb na časť Pozemku a Zariadení CNG v súlade s Predpismi o ochrane zdravia a bezpečnosti a iných právnych predpisov; a
- 7.7.3** počas vykonávania akýchkoľvek činností na časti Pozemku a Zariadeniach CNG (i) zamedzí prístup verejnosti/tretích osôb na tieto časti Pozemku a (ii) prijme všetky potrebné opatrenia tak, aby boli tieto činnosti obmedzené na časť Pozemku a Zariadenia CNG, a zabezpečí, aby zamestnanci a zariadenia, ako aj zamestnanci a zariadenia subdodávateľa nevstupovali na susedné pozemky, pokiaľ to nie je nevyhnutné.

Udržiavanie časti Pozemku

- 7.8** Počas výstavby Zariadení CNG spoločnosť SPP zabezpečí, aby sa na časti Pozemku nevytvárali nepotrebné prekážky a podľa povahy uskladní alebo zlikviduje akékoľvek zariadenia a materiály. SPP odstráni z Pozemku akýkoľvek odpad a dočasné zariadenia, ktoré už nie sú potrebné.

Umožnenie dopravy

- 7.9** SPP prijme počas vykonávania Prác na vlastné náklady všetky potrebné opatrenia, odsúhlasené Verejným obstarávateľom a príslušnou inštitúciou na umožnenie dopravy, ktorá je obmedzená alebo ktorej bránia práce, na umožnenie odklonu dopravy alebo na použitie vedľajších ciest, vrátane odklonu dopravy na existujúce cesty alebo pruhy (v

prípade potreby po získaní predchádzajúceho súhlasu od vlastníka alebo prevádzkovateľa týchto ciest alebo pruhov) a použitia vhodných systémov riadenia dopravy v súlade s právnymi predpismi na upozornenie verejnosti a prechádzajúcich vozidiel ohľadom možných rizík a nebezpečenstva súvisiaceho s prácami.

Inžinierske siete

- 7.10** SPP na vlastné náklady nainštaluje vhodné pripojenie Inžinierskych sietí na časť Pozemku a Zariadenia CNG podľa potreby. Spoločnosť SLOVNAFT umožní SPP pripojiť svoje Inžinierske siete k prípojkám na inžinierske siete v súlade s Prílohou 1 k tejto Zmluve. SLOVNAFT zabezpečí plynovú prípojku v rámci časti Pozemku na ľavom (severnom) Odpočívadle na svoje náklady a umožní SPP pripojenie Zariadení CNG na túto prípojku, a to k dátumu poskytnutia prístupu k časti Pozemku podľa tohto článku. Za účelom vylúčenia pochybností, o dobu omeškania spoločnosti SLOVNAFT so splnením povinností podľa predchádzajúcej vety sa automaticky predlžujú Kľúčové dátumy a SPP nebude zodpovedať za omeškanie spôsobené omeškaním spoločnosti SLOVNAFT. SPP bude znášať náklady za spotrebu všetkých energií súvisiacich s výstavbou a prevádzkou Zariadení CNG.

Prístup na Pozemok a do Zariadení

- 7.11** Právo vstúpiť na Pozemok a do Zariadení majú nasledujúce osoby kedykoľvek v nevyhnutnom čase počas doby trvania tejto Zmluvy, a to len na nasledujúce účely (ak nie vopred dohodnuté inak), pričom na Pozemok a do Zariadení vstupujú na svoje vlastné náklady a riziko:

- 7.11.1** Koncesionár, SLOVNAFT a ich zástupcovia na účel kontroly stavu a priebehu výstavby a prevádzky Zariadení CNG a všetkých dokumentov, údajov a iných informácií v súvislosti s Predmetom tejto Zmluvy, ak je to potrebné na vykonávanie ich povinností a/alebo uplatňovanie ich práv na základe tejto Zmluvy, SAA a Koncesnej zmluvy;
- 7.11.2** Verejný obstarávateľ a jeho zástupcovia na účel kontroly stavu a priebehu výstavby a prevádzky Zariadení, ak je to potrebné na vykonávanie jeho povinností a/alebo uplatňovanie jeho práv na základe Koncesnej zmluvy;
- 7.11.3** zamestnanec alebo zhotoviteľ Verejného obstarávateľa, akejkoľvek príslušnej inštitúcie a akýchkoľvek verejných služieb pre účely usmernenia prác, ktorú môžu tieto osoby vykonávať na Pozemku a/alebo Zariadeniach alebo v oblastiach susediacich s Pozemkom; a

vždy za predpokladu, že práva na prístup týchto osôb sú podmienené tým, že sa zdržia akéhokoľvek neprimeraného zásahu, ktoré by mohlo brániť alebo oneskoriť výkon činností SPP, že budú postupovať v súlade so všetkými platnými Predpismi o ochrane zdravia a bezpečnosti a že, pokiaľ to bude možné, informujú vopred SPP, ak vstupom zasiahnu do výkonu činností SPP.

- 7.12** SPP zabezpečí Verejnému obstarávateľovi a iným osobám konajúcim v mene Verejného obstarávateľa na Pozemku také primerané opatrenia a vybavenie, ktoré vyžadujú na uplatnenie svojich práv a povinností na základe tejto Zmluvy.
- 7.13** Spoločnosť SPP bude viesť zoznam všetkých zamestnancov a iných osôb, ktorí sa podieľajú na plnení jej povinností podľa tejto Zmluvy.
- 7.14** SPP berie na vedomie, že Verejný obstarávateľ má v súlade s článkom 35.2.2 Koncesnej zmluvy (na základe jeho vlastného uváženia) právo odmietnuť prístup na

Pozemok a do Zariadení akejkoľvek osobe, ktorá sa podieľa na výkone Predmetu tejto Zmluvy, ak sa Verejný obstarávateľ domnieva, že prítomnosť tejto osoby na Pozemku alebo v Zariadeniach predstavuje riziko ohrozenia zdravia alebo majetku alebo je osoba nežiaduca z iného dôvodu.

Osobitné ustanovenia

- 7.15** Ak je potrebné vybudovať externú prístupovú cestu (inú ako z Projektovej cestnej komunikácie) na zhotovenie a/alebo prevádzku Zariadení CNG, všetky povolenia (povolenia, licencie, odškodnenie, výstavbu, obnovu, zabezpečenie atď.) a všetky náklady s tým súvisiace bude zabezpečovať a znášať SPP.

8 Reklama

- 8.1** V rozsahu stanovenom platnými právnymi a správными predpismi udeľuje spoločnosť SLOVNAFT svoj súhlas na umiestnenie označenia, loga a reklamy spoločnosti SPP na náklady SPP v rámci hraníc Pozemku. Umiestnenie akejkoľvek inej reklamy je predmetom predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti SLOVNAFT.

9 Vzťahy a komunikácia s Koncesionárom a Verejným obstarávateľom

- 9.1** Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, SPP nebude iniciovať ani udržiavať akýkoľvek kontakt alebo komunikáciu priamo s Koncesionárom a/alebo Verejným obstarávateľom v súvislosti s akoukoľvek záležitosťou ohľadom tejto Zmluvy, s výnimkou výslovného povolenia zo strany spoločnosti SLOVNAFT. Ak Koncesionár alebo Verejný obstarávateľ začne komunikáciu s SPP, SPP bezodkladne informuje SLOVNAFT a odkáže Koncesionára alebo Verejného obstarávateľa na SLOVNAFT.
- 9.2** Bez ohľadu na oznamovaciu povinnosť uvedenú vyššie, ak Koncesionár alebo Verejný obstarávateľ alebo akákoľvek príslušná inštitúcia vstúpi na Pozemok, môže SPP komunikovať s Verejným obstarávateľom v rozsahu potrebnom na minimalizáciu narušenia Prác alebo Služieb a na zabezpečenie dodržania Predpisov o ochrane zdravia a bezpečnosti.
- 9.3** SPP zabezpečí, aby mal Koncesionár alebo Verejný obstarávateľ a akýkoľvek zástupca Koncesionára a Verejného obstarávateľa:
- 9.3.1** prístup na Pozemok a do Zariadení;
 - 9.3.2** právo zúčastňovať sa ako pozorovateľ na stretnutiach ohľadom priebehu Prác medzi SLOVNAFT a SPP; a
 - 9.3.3** právo zúčastňovať sa na kontrolách v zmysle tejto Zmluvy.
- 9.4** SLOVNAFT vynaloží všetko primerané úsilie na:
- 9.4.1** priebežné informovanie SPP o vývoji v súvislosti s Predmetom tejto Zmluvy, pokiaľ môže mať vplyv na časť Pozemku, Zariadenia CNG, Služby alebo inak na vykonávanie práv a povinností ktorejkoľvek Zmluvnej strany v súlade s touto Zmluvou;
 - 9.4.2** konzultovanie akejkoľvek záležitosti súvisiacej s Predmetom tejto Zmluvy so spoločnosťou SPP bez zbytočného odkladu; a

- 9.4.3 zapojenie SPP do diskusií a/alebo rokovaní s Koncesionárom a Verejným obstarávateľom a SPP vyhlasuje, že ak si to bude Koncesionár oprávnené vyžadovať, takýchto rokovaní sa zúčastní.

10 Program výstavby odpočívadla

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodnú na osobitnom programe zahŕňajúcom všeobecné plánovanie Projektovej dokumentácie a výstavby Zariadení CNG vrátane akejkoľvek interakcie s prácami spoločnosti SLOVNAFT, v ktorom budú stanovené dôležité míľniky a termíny stanovené v tejto Zmluve (ďalej len „**Program výstavby odpočívadla**“). V Programe výstavby odpočívadla budú dodržané základné míľniky stanovené v Prílohe 5 k tejto Zmluve. Po odsúhlasení Programu výstavby odpočívadla Zmluvnými stranami (podpisom Programu zástupcami obidvoch Zmluvných strán) sa Program stane súčasťou Prílohy 5 k tejto Zmluve.
- 10.2 Zmluvné strany sú si vedomé, že Program výstavby odpočívadla obsahuje kľúčové míľniky, ktoré ak sa nesplnia, môže to významne ovplyvniť plnenie tejto Zmluvy, pričom včasné plnenie z ich strany nemajú Zmluvné strany plne pod kontrolou.

11 Projektová dokumentácia Zariadení CNG

Všeobecné ustanovenia

- 11.1 SPP vyhotoví Projektovú dokumentáciu Zariadení CNG a akýchkoľvek prípojk potrebných pre Zariadenia CNG na zabezpečenie riadne fungujúcej integrácie Zariadení CNG na Odpočívadlách v súlade s touto Zmluvou, Koncesnou zmluvou, Potrebnými povoleniami a platným Zákomom.
- 11.2 Pre vylúčenie pochybností, SPP nezodpovedá za projektovú dokumentáciu prvkov spoločnosti SLOVNAFT na Odpočívadlách, ako je stanovené v Prílohe 1 k tejto Zmluve. SLOVNAFT poskytne spoločnosti SPP všetky primerané informácie súvisiace s projektovou dokumentáciou prvkov spoločnosti SLOVNAFT na základe žiadosti SPP za účelom zjednodušenia plnenia povinností týkajúcich sa Projektovej dokumentácie SPP.
- 11.3 SPP zabezpečí, aby Projektová dokumentácia Zariadení CNG:
- (a) bola v súlade so špecifikáciami podľa tejto Zmluvy; a
 - (b) neporušovala Práva duševného vlastníctva akejkoľvek tretej strany.

Schválenie Projektovej dokumentácie spoločnosťou SLOVNAFT

- 11.4 Nižšie uvedené ustanovenia o schválení Projektovej dokumentácie pre Zariadenia CNG sa nepoužijú, ak Projektová dokumentácia pre Zariadenia CNG bude vypracovaná v spolupráci so SLOVNAFT a rovnakou osobou ako Projektová dokumentácia k iným častiam Čerpacej stanice. SPP zašle spoločnosti SLOVNAFT na schválenie dve (2) vyhotovenia, vrátane jedného reprodukovateľného vyhotovenia, Projektových dokumentácií pre Zariadenia CNG a prípojky na inžinierske siete spolu s vyhlásením, že Staviteľ a Koncesionár potvrdil SPP, že táto Projektová dokumentácia je kompatibilná s prácami, ktoré má vyhotoviť Staviteľ a Koncesionár.
- 11.5 SLOVNAFT má po predložení päť (5) pracovných dní na písomné schválenie alebo pripomienkovanie Projektovej dokumentácie. Ak SLOVNAFT v tejto lehote neodpovie, má sa za to, že schválil Projektovú dokumentáciu predloženú SPP.

- 11.6** Ak o to SLOVNAFT požiada vo vyššie uvedenej lehote, SPP predloží upravenú Projektovú dokumentáciu, pričom zohľadní pripomienky spoločnosti SLOVNAFT. Doručením Projektovej dokumentácie zohľadňujúcej pripomienky spoločnosti SLOVNAFT sa Projektová dokumentácia považuje za schválenú zo strany SLOVNAFT.
- 11.7** SLOVNAFT môže požadovať revíziu Projektovej dokumentácie, ktorá mu bola predložená pre Zariadenia CNG a prípojky inžinierskych sietí iba, ak by (i) takáto Projektová dokumentácia nebola v súlade s ustanoveniami Zmluvy alebo (ii) ak by Zariadenia CNG implementované na základe takejto Projektovej dokumentácie neumožnili SPP poskytovať Služby v primeranom štandarde alebo plniť ďalšie povinnosti SPP podľa Zmluvy.
- 11.8** Žiadne schválenie alebo preskúmanie alebo neschválenie či nepreskúmanie Projektovej dokumentácie nezavahuje spoločnosť SPP žiadnej z jej povinností podľa tejto Zmluvy.

Starostlivosť a dodanie dokumentov

- 11.9** SPP bude uchovávať všetky dokumenty, ktoré má vyhotoviť v súvislosti s Predmetom tejto Zmluvy. SPP dodá spoločnosti SLOVNAFT elektronické kópie každého projektu súvisiaceho s Predmetom tejto Zmluvy, ktorý vyhotovil SPP.
- 11.10** SPP si uchová kópiu Projektovej dokumentácie a akúkoľvek inú komunikáciu v súlade s touto Zmluvou. SLOVNAFT bude mať právo na prístup k týmto dokumentom kedykoľvek v primeranom čase a v nevyhnutnom rozsahu.
- 11.11** SPP bude viesť úplné záznamy v súvislosti s Projektovou dokumentáciou, výstavbou, uvedením do prevádzky a dokončením Zariadení CNG a opatreniami prijatými SPP na zabezpečenie súladu s požiadavkami týkajúcimi sa životného prostredia a s právnymi predpismi. SPP zabezpečí, aby boli tieto záznamy k dispozícii na kontrolu Verejným obstarávateľom, ak to oprávnene vyžaduje.
- 11.12** Po vypršaní platnosti alebo po ukončení tejto Zmluvy odovzdá SPP spoločnosti SLOVNAFT bezplatne úplný súbor záznamov (vrátane Projektovej dokumentácie vyhotovenej spoločnosťou SPP, alebo jej dodávateľom alebo subdodávateľmi, podľa vhodnosti) v súvislosti s Predmetom tejto Zmluvy a akýchkoľvek záznamov vzťahujúcich sa na Potrebné povolenia), ktoré mal uchovávať v súlade s týmto článkom a právnymi predpismi. Na základe záväzných ustanovení právnych predpisov po uplynutí platnosti alebo ukončení tejto Zmluvy prevedie SPP na Koncesionára bezplatne Potrebné povolenia a akékoľvek výhody z akejkoľvek žiadosti o získanie akýchkoľvek Potrebných povolení.
- 11.13** Ak sa Zmluvná strana dozvie o chybe alebo nedostatku technickej povahy v dokumente, ktorý bol vyhotovený na použitie v Projektovej dokumentácii alebo výstavby Zariadení CNG, bezodkladne táto Zmluvná strana informuje druhú Zmluvnú stranu o tejto chybe alebo nedostatku.

12 Výstavba Zariadení CNG

- 12.1** SPP postaví Zariadenia na svoje vlastné náklady a nebezpečenstvo v súlade s príslušnými špecifikáciami, Projektovou dokumentáciou, stavebnými výkresmi súvisiacimi s Predmetom tejto Zmluvy a s Programom výstavby odpočívadla schváleným spoločnosťou SLOVNAFT. SPP má právo akúkoľvek časť výstavby Zariadení CNG vykonať pomocou subdodávateľov, ktorých určí SPP na základe svojho vlastného uváženia. Pre vylúčenie pochybností, za plnenie tejto Zmluvy zostane výhradne zodpovedná spoločnosť SPP.

- 12.2** Spoločnosť SPP dokončí výstavbu tak, aby mohla otvoriť Zariadenia CNG a uviesť ich do prevádzky /začať poskytovanie Služieb najneskôr v Plánovaný dátum otvorenia.
- 12.3** Začiatok výstavby: SPP nezačne výstavbu ktoréhokoľvek Zariadenia CNG skôr, než budú schválené príslušné Projektové dokumentácie a SPP nezíska všetky Potrebne povolenia na výstavbu Zariadení CNG.
- 12.4** SPP je zodpovedný za riadnu úhradu akýchkoľvek príslušných daní a poplatkov splatných v súvislosti so svojimi činnosťami.
- 12.5** SPP bude pravidelne koordinovať činnosti so Staviteľom v súvislosti s včasným dokončením ich príslušných stavebných povinností.
- 12.6** SPP prevezme plnú zodpovednosť za primeranosť, spoľahlivosť a bezpečnosť všetkých postupov a metód výstavby použitých v súvislosti s vykonávaním prác.
- 12.7** SPP poskytne riadny dohľad počas vykonávania prác a zabezpečí poriadok a disciplínu medzi svojimi zamestnancami, zástupcami a subdodávateľmi.
- 12.8** SPP je povinný počas výstavby neustále dodržiavať Predpisy o ochrane zdravia a bezpečnosti a venovať náležitú pozornosť zdraviu a bezpečnosti všetkých osôb oprávnených nachádzať sa na časti Pozemku a udržiavať časť Pozemku a ostatné oblasti, ktoré využíva pri vykonávaní prác, v riadnom a bezpečnom stave.
- 12.9** SPP musí použiť všetky primerané prostriedky (najmä pri výbere trás a vozidiel a rozloženia nákladov), aby zabránil poškodeniu ciest alebo mostov, ktoré používa SPP alebo jej subdodávateľa na prístup na stavenisko a bezodkladne napravi všetky spôsobené škody. Stavebné práce sa budú vykonávať bez narušenie premávky na Projektovej cestnej komunikácii.
- 12.10** SPP bude skladovať akékoľvek materiály, zariadenia, stroje alebo prístroje na časti Pozemku na svoje vlastné riziko a zabráni akejkoľvek prekážke na iných častiach Pozemku a/alebo Projektovej cestnej komunikácie. Ak má SPP vykonávať práce mimo hraníc časti Pozemku, musí po ukončení týchto prác upratať túto časť staveniska a zanechať ju v čistom a riadnom stave. SPP taktiež upravia a zanechá v čistom a riadnom stave akékoľvek miesto mimo Pozemku, ktoré použil pri vykonávaní prác a ktoré je viditeľné z Projektovej cestnej komunikácie.
- 12.11** Náklady spojené s prístupom na stavenisko počas výstavby v súvislosti s údržbou, čistením komunikácii budú rozdelené rovnomerne podľa počtu vozidiel a mechanizmov na strane SPP na základe podkladov od Staviteľa.

Prerušenie výstavby

- 12.12** SPP bude dodržiavať akékoľvek pokyny vydané spoločnosťou SLOVNAFT na prerušenie výkonu všetkých prác alebo akejkoľvek ich časti. SLOVNAFT vydá oznámenie o prerušení len v prípade, ak má na to opodstatnené dôvody, ktoré preukazujú dôvody tohto prerušenia.
- 12.13** Ak budú prerušením podľa bodu vyššie ovplyvnené Kľúčové dátumy, automaticky sa predlžujú o dobu, počas ktorej bude trvať takéto prerušenie. Ak toto odloženie nie je dostatočné na umožnenie spoločnosti SPP splniť svoje povinnosti na základe tejto Zmluvy, Zmluvné strany sa zaväzujú začať rokovania v dobrej viere na dosiahnutie dohody o primeranej dĺžke ďalšieho potrebného predĺženia, pričom zohľadnia všetky príslušné okolnosti, ktoré existujú v čase týchto rokovaní.

- 12.14** SPP obnoví vykonávanie prác hneď, ako to bude možné, a to na základe príkazu obnovenia prác.

13 Dokončenie, otvorenie Zariadení CNG

- 13.1** SPP získa právoplatné kolaudačné rozhodnutie pre Zariadenia CNG a uvedie do prevádzky Zariadenia CNG/začne poskytovanie Služieb najneskôr v Dátum otvorenia.

14 Prevádzka Zariadení CNG

Všeobecné ustanovenia

- 14.1** SPP bude od Dátumu otvorenia prevádzkovať Zariadenia CNG v súlade s touto Zmluvou, platnými právnymi predpismi a Zaužívanou odbornou praxou. Zariadenia CNG budú pripojené k spojeným výdajným stojanom slúžiacim aj na výdaj motorových palív (ďalej len „**Multistojan**“), ktoré budú vo vlastníctve spoločnosti SLOVNAFT. Podrobnosti o prevádzke a údržbe Zariadení CNG a Multistojanu, poskytovaní Služieb, zodpovednosti Zmluvných strán pri ich prevádzke, spôsobe účtovania nákladov a ďalšie podrobnosti budú predmetom samostatnej zmluvy uzavretej medzi Zmluvnými stranami najneskôr do 31.1.2021.

Poskytovanie Služieb

- 14.2** Ako súčasť svojich povinností prevádzkovania Zariadení CNG bude SPP poskytovať Služby, ako je uvedené v Prílohe 3. Služby sa budú poskytovať bez prerušenia, každý deň v roku, 24 hodín denne, avšak za predpokladu, že Projektová cestná komunikácia nie je úplne uzatvorená pre dopravu a užívateľov v úseku od 52,9 km po 53,2 km (vo vzťahu k Zariadeniam v smere na Banskú Bystricu) alebo v úseku od 53,3 km po 53,0 km (vo vzťahu k Zariadeniam v smere na Trnavu). SPP môže na základe výnimky pozastaviť/prerušiť poskytovanie Služieb výhradne za účelom vykonávania rekonštrukčných prác. SPP v takom prípade informuje spoločnosť SLOVNAFT o tomto prerušení najneskôr 15 pracovných dní vopred. Táto povinnosť informovania sa nevzťahuje na plánované pozastavenie alebo prerušenie, ktoré trvá menej ako 24 hodín, avšak za predpokladu, že toto krátkodobé pozastavenie alebo prerušenie nenastane viac ako raz počas jedného kalendárneho mesiaca. SLOVNAFT môže odmietnuť zastavenie alebo prerušenie a vykonávanie týchto prác v obdobiach, kedy sa na Projektovej cestnej premávke očakáva vysoká premávka (napr. počas sviatkov a prázdnin).

Údržba časti Pozemku a Zariadení CNG

- 14.3** V rámci svojich povinností prevádzkovania Zariadení CNG bude SPP udržiavať Zariadenia CNG a časť Pozemku na svoje vlastné náklady a riziko v súlade s touto Zmluvou, SAA, Koncesnou zmluvou, príslušnými právnymi predpismi a Zaužívanou odbornou praxou.
- 14.4** Aby sa predišlo pochybnostiam, povinnosť SPP udržiavať Zariadenia CNG zahŕňa všetky údržbárske práce súvisiace z prevádzkou Zariadení CNG po dobu platnosti tejto Zmluvy.
- 14.5** SPP bude udržiavať Zariadenia CNG v prevádzkyschopnom a hygienickom stave, v súlade s právnymi predpismi a technickými normami.
- 14.6** SPP je zodpovedný za odstraňovanie odpadu, kontaminácie a trosiek na časti Pozemku.

- 14.7** SLOVNAFT má právo skontrolovať Zariadenia CNG a časť Pozemku a môže od SPP vyžadovať vykonanie nápravných prác v prípade nesplnenia povinností zo strany SPP v súvislosti s prevádzkou a údržbou. Ak SPP neodstráni takéto nedostatky v primeranej lehote stanovenej spoločnosťou SLOVNAFT, môže SLOVNAFT zapojiť tretie strany na vykonanie nápravných prác na riziko a náklady SPP.
- 14.8** Spoločnosť SPP nie je zodpovedná za verejné osvetlenie na Odpočívadle, ktoré zostáva v zodpovednosti Koncesionára. SPP je však zodpovedná za inštaláciu, prevádzkovanie a údržbu akéhokoľvek osvetlenia požadovaného pre Zariadenia CNG v rámci časti Pozemku.
- 14.9** SPP postaví a zavedie na svoje vlastné náklady príslušný elektrický kábel pre Zariadenia CNG, ako je podrobne uvedené v Prílohe 6 k tejto Zmluve a SPP bude prevádzkovať a udržiavať tento elektrický kábel na svoje vlastné náklady a riziko. Napájací bod bude určený spoločnosťou SLOVNAFT.
- 14.10** SLOVNAFT poskytne spoločnosti SPP opodstatnený prístup k Inžinierskym sieťam a ochranným rúram Inžinierskych sietí pod Projektovou cestnou komunikáciou, ktoré spájajú Odpočívadlá na ľavej a pravej strane a ktoré sú umiestnené mimo Pozemku, a to bez dodatočných poplatkov, na účely dodržania ustanovení tohto článku 14 a Prílohy 3 ohľadom údržby a prevádzkovania Inžinierskych sietí zo strany SPP. SPP sa zdrží spôsobenia akéhokoľvek neprimeraného narušenia častí Odpočívadiel, pod ktorými sa nachádzajú Inžinierske siete, a (ak je to možné) obnoví príslušné časti Odpočívadiel do ich pôvodného stavu.

15 Potrebne povolenia

- 15.1** SPP je zodpovedný za zaobstaranie všetkých Potrebných povolení pre Projektovú dokumentáciu, výstavbu a prevádzku Zariadení CNG a poskytovanie Služieb a zabezpečí, aby tieto Potrebne povolenia neobsahovali žiadne nezvyčajné ustanovenia, ktoré by viedli k obmedzeniu spoločnosti SLOVNAFT ohľadom vytvorenia a prevádzkovania Zariadení. SPP uhradí všetky poplatky, poskytne všetky oznámenia a bude dodržiavať všetky požiadavky v súvislosti s Potrebnými povoleniami alebo v súlade s platnými predpismi.
- 15.2** SLOVNAFT poskytne spoločnosti SPP na jej vlastnú žiadosť všetky dokumenty, ktoré má k dispozícii a ktoré sa vyžadujú na získanie týchto Potrebných povolení. SLOVNAFT taktiež poskytne všetku opodstatnenú súčinnosť a spoluprácu spoločnosti SPP pre získanie Potrebných povolení.

16 Požiadavky týkajúce sa životného prostredia

- 16.1** SPP bude počas výkonu svojich povinností na základe tejto Zmluvy plne dodržiavať Požiadavky týkajúce sa životného prostredia v rozsahu, v akom sa tieto požiadavky vzťahujú na Predmet tejto Zmluvy.
- 16.2** Spoločnosť SPP bude neustále, okrem iného:
- 16.2.1** zabezpečovať, aby používala vhodné prostriedky v súlade s požiadavkami Verejného obstarávateľa na zabránenie (ak je to možné) a minimalizovanie iným spôsobom akéhokoľvek znečistenia životného prostredia, ktoré môže byť spôsobené pri vykonávaní prác; a

16.2.2 zabezpečovať, aby ona a jej subdodávatelia využívali výbušniny na vykonávanie prác a ťažobných prác len v prípade, ak je to absolútne nevyhnutné a len po získaní potrebného súhlasu.

16.3 SPP bezodkladne informuje SLOVNAFT, ak sa dozvie o akomkoľvek znečistení životného prostredia alebo o hrozbe takéhoto znečistenia, a informuje SLOVNAFT o vykonaných opatreniach, ktoré sa majú vykonať na minimalizáciu škôd.

Environmentálne nároky

16.4 SPP bezodkladne písomne informuje SLOVNAFT o akomkoľvek Environmentálnom nároku vedenom proti nemu, ktorý je aktuálny, prebiehajúci alebo hroziaci.

17 Personál a pracovná sila

Všeobecné povinnosti

17.1 Spoločnosť SPP bude využívať dostatočný personál a zdroje na vykonávanie prác a poskytovanie Služieb, ktoré môžu byť potrebné na zabezpečenie riadneho vykonávania prác a poskytovania Služieb, a zabezpečí, aby všetci jej zamestnanci a subdodávatelia zapojení do plnenia jej povinností podľa tejto Zmluvy boli riadne vyškolení a kvalifikovaní, spôsobilí a skúsení na vykonávanie ich príslušných povinností.

17.2 Spoločnosť SPP bude zodpovedať za vyplácanie miezd zamestnancom a povinných daní súvisiacich s prácou, sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia a je povinná nahradiť spoločnosti SLOVNAFT náklady, ktoré mu vzniknú z titulu uplatňovania akýchkoľvek nárokov zamestnancami SPP voči spoločnosti SLOVNAFT.

17.3 SPP:

17.3.1 zabezpečí, aby boli pracovné podmienky všetkých zamestnancov zapojených do výkonu prác v súlade s povinnými ustanoveniami právnych predpisov a Zaužívanej odbornej praxe. SPP zabezpečí, aby sa všetky podmienky vyžadované právny predpismi a touto Zmluvou uplatňovali na týchto zamestnancov, a

17.3.2 umožní vstúpiť na Pozemok, do Zariadení a na Projektovú cestnú komunikáciu iba tým zamestnancov, ktorí spĺňajú požiadavky stanovené právny predpismi.

Súlad s právnymi predpismi

17.4 Spoločnosť SPP bude dodržiavať všetky právne predpisy týkajúce sa práce, ktoré sa vzťahujú na jej zamestnancov a zamestnancov akéhokoľvek subdodávateľa a bude vyžadovať, aby jej zamestnanci dodržiavali všetky takéto právne predpisy. SPP má právo prevádzkovať Zariadenia CNG prostredníctvom svojich subdodávateľov, ktorých určí SPP na základe svojho vlastného uváženia.

Dokumentácia BKaŽP

17.5 SPP v súvislosti s Projektovou dokumentáciou, výstavbou, testovaním a uvedením do prevádzky Zariadení CNG a v súvislosti so Službami pripraví a zavedie, alebo zabezpečí prípravu a zavedenie, systém zaistenia a kontroly kvality v súlade s normou ISO 9001 (alebo akoukoľvek inou rovnocennou normou) a Zaužívanou odbornou praxou vo forme Dokumentácie BKaŽP (*Systém riadenia bezpečnosti, kvality a ochrany životného prostredia*).

- 17.6** SPP bude dodržiavať a uplatňovať ustanovenia Dokumentácie BKaŽP.
- 17.7** SLOVNAFT poskytne spoločnosti SPP všetku potrebnú súčinnosť pri príprave a zavádzaní iných systémov zaistenia a kontroly kvality požadovaných v súlade s normou ISO 9001 (alebo akoukoľvek inou rovnocennou normou) a Zaužívanou odbornou praxou vo forme Dokumentácie BKaŽP.

Bezpečnosť

- 17.8** Spoločnosť SPP je povinná a zabezpečí, aby tak robili aj jej zamestnanci a subdodávatelia:
- 17.8.1** dodržiavať právne predpisy upravujúci bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a zabezpečiť splnenie požiadaviek týkajúcich sa bezpečnosti prevádzky;
 - 17.8.2** spolupracovať pri akejkoľvek kontrole vykonávanej Verejným obstarávateľom (a/alebo príslušnou inštitúciou, ktorá je oprávnená vykonávať takúto kontrolu) alebo v jeho mene v súvislosti s porušením bezpečnosti pri práci alebo bezpečnosti operácií pri výkone jej povinností na základe tejto Zmluvy;
 - 17.8.3** vynaložiť primerané úsilie, aby umožnil Verejnému obstarávateľovi (a/alebo inej príslušnej inštitúcii, ktorá je zákonne oprávnená vykonávať takúto kontrolu) vypočítať zamestnancov SPP alebo jej subdodávateľov v súvislosti s akoukoľvek kontrolou; a
 - 17.8.4** poskytnúť Verejnému obstarávateľovi kópie dokumentov, záznamov a iných podobných referenčných materiálov, ktoré Verejný obstarávateľ (a/alebo iná príslušná inštitúcia, ktorá je zákonne oprávnená vykonávať takúto kontrolu) oprávnene požaduje na účel takejto kontroly. SPP berie na vedomie, že Verejný obstarávateľ (a/alebo iná príslušná inštitúcia, ktorá je oprávnená vykonávať takúto kontrolu) bude mať právo uchovať tieto referenčné materiály (alebo ich kópie, podľa daného prípadu) na potenciálne použitie pri kontrole.
- 17.9** SPP vynaloží maximálne úsilie na zaistenie bezpečnosti všetkých osôb na časti Pozemku a pri Zariadeniach CNG a bude udržiavať časť Pozemku a Zariadenia CNG v riadnom stave v súlade so Zaužívanou odbornou praxou, aby zabránil nebezpečenstvu pre tieto osoby.
- 17.10** SPP poskytne spoločnosti SLOVNAFT podrobnosti o akomkoľvek incidente čo najskôr, ako je to možné.
- 17.11** SPP sa zaväzuje viesť:
- 17.11.1** akékoľvek záznamy a správy, ktorých predloženie alebo uchovanie sa vyžaduje v súlade s právnymi predpismi;
 - 17.11.2** úplné záznamy pracovných úrazov a porušení predpisov o bezpečnosti pri práci počas doby trvania tejto Zmluvy; a
 - 17.11.3** záznamy o školení zamestnancov v súvislosti s bezpečnosťou a ochranou zdravia pri práci,
- a, ak sa týkajú tieto záznamy plnenia Predmetu tejto Zmluvy, predložiť tieto záznamy bez zbytočného odkladu na základe žiadosti spoločnosti SLOVNAFT.

18 Vylúčenie zodpovednosti spoločnosti Zmluvných strán

- 18.1** Žiadna Zmluvná strana nezodpovedá druhej Zmluvnej strane:

- (a) za škody spôsobené tretími osobami, ktoré sú užívateľmi Projektovej cestnej komunikácie, alebo
- (b) za následky zníženia alebo narušenia premávky vyplývajúce z čiastočného alebo úplného uzatvorenia Projektovej cestnej komunikácie alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, alebo
- (c) za škody vyplývajúce z konania polície, záchrannej služby, hasičov alebo ozbrojených síl, alebo
- (d) za škody, vrátane ušlého zisku, ktoré vzniknú v súvislosti s prevádzkou, údržbou alebo obnovou Projektovej cestnej komunikácie (rekonštrukcia, zemné práce, obnova povrchu atď.).

19 Zodpovednosť Zmluvných strán

Porušenie tejto Zmluvy Zmluvnou stranou - všeobecné ustanovenia

- 19.1** Ak Zmluvná strana nesplní ktorúkoľvek z jej povinností na základe tejto Zmluvy, druhá Zmluvná strana jej doporučenou poštou zašle oznámenie o porušení, v ktorom bude žiadať nápravu porušenia v primeranej lehote (ktorá nemôže byť kratšia ako 15 pracovných dní).
- 19.2** Ak bude oznámenie o porušení dôvodné a porušujúca Zmluvná strana nezjedná nápravu v stanovenej lehote:
- 19.2.1** druhá Zmluvná strana má nárok na náhradu akýchkoľvek škôd spôsobených takýmto porušením;
 - 19.2.2** druhá Zmluvná strana má právo vykonať práce, ktorých potreba vyplýva z právnych predpisov alebo z tejto Zmluvy a/alebo na riadnu prevádzku Zariadení CNG v súlade s ich účelom, na riziko a náklady porušujúcej Zmluvnej strany, o čom druhá Zmluvná strana vopred upovedomí porušujúcu Zmluvnú stranu. Ak sa Zmluvné strany nedohodnú do 15 dní, má druhá Zmluvná strana právo tieto práce uskutočniť ako je uvedené vyššie;
 - 19.2.3** V závislosti od okolností má druhá Zmluvná strana právo odstúpiť od tejto Zmluvy, ak sú splnené podmienky na odstúpenie od Zmluvy stanovené touto Zmluvou.

Osobitné ustanovenia k nedostatkom na strane SPP pri prevádzkovaní Zariadení CNG

- 19.3** SPP najneskôr v deň splnenia míľnika „Platné stavebné povolenie“ vloží finančné prostriedky na bankový účet spoločnosti SLOVNAFT, ktorý oznámil SLOVNAFT spoločnosti SPP, vo výške [obchodné tajomstvo]
- 19.4** Ak SPP nebude prevádzkovať Zariadenia CNG v súlade s touto Zmluvou a/alebo nevykonáva údržbu Zariadení CNG, okrem právnych následkov uvedených v článkoch 19.1 a 19.2 vyššie, budú Zmluvné strany rokovať v dobrej viere o spôsobe nápravy a o lehote na nápravu nedostatkov SPP.
- 19.5** Za predpokladu, že:
- 19.5.1** Zmluvné strany sa nedohodnú do desiatich (10) pracovných dní od žiadosti spoločnosti SLOVNAFT o prerokovanie nedostatkov, alebo

- 19.5.2** SPP nenapraví nedostatky k spokojnosti spoločnosti SLOVNAFT a v súlade s podmienkami dohodnutými so spoločnosťou SLOVNAFT počas rokovaní ohľadom nedostatkov;

SLOVNAFT môže odstrániť nedostatky na náklady a riziko SPP a na pokrytie vynaložených nákladov môže použiť Zábezpeku.

Osobitné ustanovenia uplatniteľné v prípade omeškania

- 19.6** Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ak SPP nedokončí Zariadenia CNG a/alebo nezíska potrebné súhlasy v súlade s touto Zmluvou do Dátumu otvorenia, spoločnosť SLOVNAFT má nárok na úhradu zmluvnej pokuty vo výške:

[obchodné tajomstvo]

ak toto omeškanie nie je spôsobené spoločnosťou SLOVNAFT, Staviteľom, Koncesionárom, Verejným obstarávateľom alebo treťou osobou. Nárok na zmluvnú pokutu nevznikne, pokiaľ napriek omeškaniu SPP nebude Koncesionár od spoločnosti SLOVNAFT požadovať zaplatenie zodpovedajúcej zmluvnej pokuty. Nárok na zmluvnú pokutu vznikne v polovičnej výške pokiaľ aj SLOVNAFT bude v omeškaní s dokončením, získaním potrebných súhlasov alebo uvedením do prevádzky vo vzťahu k iným častiam Čerpacej stanice.

Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ak SLOVNAFT bude v omeškaní so splnením svojej povinnosti odovzdať časť Pozemku do užívania SPP, zabezpečiť plynovú prípojku v súlade s bodom 7.10 alebo poskytnúť všetku opodstatnenú súčinnosť a spoluprácu spoločnosti SPP pre získanie Potrebných povolení a výstavbu Zariadení CNG, je spoločnosť SPP oprávnená požadovať zmluvnú pokutu vo výške:

[obchodné tajomstvo]

ak toto omeškanie nie je spôsobené spoločnosťou SPP, Staviteľom, Koncesionárom, Verejným obstarávateľom alebo treťou osobou.

Odškodnenie za nároky tretích strán

- 19.7** SPP je povinná nahradiť spoločnosti SLOVNAFT škodu spôsobenú konaním alebo opomenutím SPP, jej zamestnancov, subdodávateľov, dodávateľov alebo zástupcov, vrátane akejkolvek škody vyplývajúcej z nárokov tretích strán.
- 19.8** Ak SLOVNAFT dostane akékoľvek oznámenie, žiadosť, list alebo iný dokument týkajúci sa akejkolvek záležitosti, v súvislosti s ktorou má nárok alebo môže mať nárok na kompenzáciu podľa tejto Zmluvy (ďalej len „**Nárok na kompenzáciu**“), SLOVNAFT zašle čo najskôr písomné oznámenie SPP spolu s kópiou tohto oznámenia, žiadosti, listu alebo iného dokumentu.
- 19.9** SLOVNAFT vynaloží primerané úsilie na zníženie rozsahu akýchkoľvek škôd, v súvislosti s ktorou môže byť SPP zodpovedná na základe podmienok tejto Zmluvy.
- 19.10** SPP vynaloží primerané úsilie na zníženie rozsahu akýchkoľvek škôd, v súvislosti s ktorou môže byť SLOVNAFT zodpovedný na základe podmienok tejto Zmluvy.

Poistenie

- 19.11** SPP nie je povinná nahradiť škodu a/alebo nároky spoločnosti SLOVNAFT, ak boli tieto v plnej miere a účinne kompenzované z poistení.

20 Nárokovateľné udalosti

Oznámenie o nárokoch

- 20.1** Ak sa SPP dozvie, že sa pri plnení tejto Zmluvy dostane do omeškania alebo hrozí takéto omeškanie, alebo že vznikla alebo pravdepodobne vznikne škoda alebo dodatočné náklady, SPP bezodkladne zašle spoločnosti SLOVNAFT oznámenie, ktoré bude obsahovať (s výnimkou prípadu, ak týmito informáciami SPP nedisponovala):
- 20.1.1** úplné a podrobné vysvetlenie okolností spôsobujúcich omeškanie, škodu alebo náklady a odhadované trvanie takéhoto omeškania alebo nepriaznivého dopadu;
 - 20.1.2** vyhlásenie vysvetľujúce, či a do akej miery je omeškanie, škoda alebo náklady spôsobené alebo pravdepodobne spôsobené:
 - (i) Udalosťou vyššej moci;
 - (ii) Kompenzačnou udalosťou SPP; alebo(každé ďalej len „**Nárokovateľná udalosť**“);
 - 20.1.3** očakávané škody a/alebo zvýšenie nákladov vyplývajúce z príslušných okolností;
 - 20.1.4** podrobné vysvetlenie opatrení prijatých spoločnosťou SPP na zmiernenie následkov okolností, ktoré spôsobili omeškanie, škodu alebo náklady,
- (ďalej len „**Oznámenie o nárokoch**“).
- 20.2** Oznámenie o nárokoch musí poskytnúť SPP spoločnosti SLOVNAFT bez zbytočného odkladu a spolu s takými doplňujúcimi informáciami ohľadom Nárokovateľnej udalosti, ktoré vyžaduje SLOVNAFT za účelom splnenia svojich povinností voči Koncesionárovi na základe SAA.
- 20.3** Počas trvania Nárokovateľnej udalosti SPP poskytne spoločnosti SLOVNAFT, ak o to SLOVNAFT výslovne požiada, týždenne aktualizáciu Oznámenia o nárokoch.
- 20.4** Ak SPP nedoručí spoločnosti SLOVNAFT Oznámenie o nárokoch v súlade s článkom 20.1, nebude mať nárok na akúkoľvek z výhod uvedených v článkoch 21 až 23 počas obdobia tohto omeškania.

Zmiernenie, spolupráca a prístup

- 20.5** Zmluvné strany zabezpečia, aby ony a každý z ich subdodávateľov podnikol všetky kroky potrebné a zodpovedajúce Zaužívanej odbornej praxi na minimalizovanie a/alebo zmiernenie následkov akejkoľvek Nárokovateľnej udalosti.
- 20.6** Každá Zmluvná strana poskytne všetku primeranú súčinnosť, ktorú vyžaduje druhá Zmluvná strana v súvislosti s akýmkoľvek opatrením prijatým ohľadom Nárokovateľnej udalosti.
- 20.7** SPP umožní spoločnosti SLOVNAFT prístup k Zariadeniam CNG a SLOVNAFT umožní prístup SPP k Zariadeniam a vzájomne si poskytnú informácie, ktoré môžu opodstatnene považovať za potrebné na posúdenie Oznámenia o nárokoch.

Spory a nároky

- 20.8** SPP súhlasí, že pokiaľ nie je v tejto Zmluve stanovené inak, nároky výslovne uvedené v článkoch 211 (*Kompenzačné udalosti*) až 23 (*Zmena zákona*) budú jeho jedinými a

výhradnými nárokmi voči spoločnosti SLOVNAFT za akékoľvek škody, ktoré vznikli SPP v dôsledku alebo v súvislosti s Nárokovateľnou udalosťou alebo omeškaním či prerušením spôsobeným Nárokovateľnou udalosťou. Tým však nie je dotknutý žiadny nárok SPP na náhradu škody v zmysle príslušných právnych predpisov, ak bude takáto škoda spôsobená priamo spoločnosťou SLOVNAFT.

21 Kompenzačné udalosti

Význam Kompenzačnej udalosti SPP

21.1 Pojem „**Kompenzačná udalosť SPP**“ znamená:

- 21.1.1** akákoľvek udalosť alebo okolnosť, alebo kombinácia udalostí alebo okolností, pri ktorých má SLOVNAFT nárok na predĺženie lehoty a/alebo kompenzáciu a/alebo oslobodenie od ukončenia zmluvy alebo plnenia jeho povinností v súlade s SAA (ďalej len „**Kompenzačná udalosť SAA**“); a/alebo
- 21.1.2** akákoľvek udalosť alebo okolnosť, alebo kombinácia udalostí alebo okolností (okrem Kompenzačnej udalosti SAA) spôsobených najmä porušením povinností SLOVNAFT na základe tejto Zmluvy, ktoré podstatne alebo nepriaznivo ovplyvňujú schopnosť SPP plniť si svoje povinnosti na základe tejto Zmluvy (ďalej len „**Kompenzačná udalosť SLOVNAFT**“),

ak zároveň táto Kompenzačná udalosť SAA alebo Kompenzačná udalosť SLOVNAFT:

- (i) ovplyvňuje plnenie tejto Zmluvy zo strany SPP; a
- (ii) nevznikne z porušenia povinností SPP vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo k nej toto porušenie neprispieje.

Predĺženie lehoty a kompenzácia

21.2 Ak SPP splní svoje povinnosti v súlade s článkom 20, bude mať právo na:

21.2.1 v súvislosti s akoukoľvek Kompenzačnou udalosťou SAA:

- (i) oslobodenie od plnenia svojich povinností ovplyvnených Kompenzačnou udalosťou SAA;
- (ii) právo na kompenzáciu škody; a/alebo
- (iii) oslobodenie od ukončenia Zmluvy za podstatné porušenie zo strany spoločnosti SLOVNAFT; a

21.2.2 pokiaľ ide o Kompenzačnú udalosť SLOVNAFT, na základe výberu spoločnosti SLOVNAFT (podľa vlastného uváženia), ale po predchádzajúcej konzultácii s SPP:

- (i) odloženie Plánovaného dátumu otvorenia v súvislosti s akýmkoľvek omeškaním v plnení svojich povinností na základe tejto Zmluvy spôsobeným Kompenzačnou udalosťou SLOVNAFT, pričom v takomto prípade SPP nie je povinný uhradiť zmluvné pokuty v súlade s článkom 19.6; a
- (ii) kompenzácia v súvislosti s akýmkoľvek oprávnenými dodatočnými nákladmi vynaloženými SPP v dôsledku prerušenia plnenia tejto Zmluvy z jeho strany, a v súvislosti s akoukoľvek dodatočnou prácou,

ktorú je potrebné vykonať v dôsledku Kompenzačnej udalosti SLOVNAFT,

a SLOVNAFT nemá v týchto prípadoch právo na predčasné ukončenie tejto Zmluvy v dôsledku podstatného porušenia zo strany SPP.

22 Udalosti vyššej moci

22.1 Ak plnenie tejto Zmluvy zo strany SPP ovplyvní Udalosť vyššej moci, môže byť SPP oslobodená od plnenia svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo môže získať určité výhody na základe ustanovení tejto Zmluvy.

22.2 Na základe článku 22.1, s výnimkou prípadov výslovne uvedených v článku 28, SLOVNAFT nemá nárok na uplatnenie akýchkoľvek práv na ukončenie tejto Zmluvy ani na uplatnenie nároku za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy, a SPP nenesie zodpovednosť za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne spoločnosti SLOVNAFT, pokiaľ dôjde k Udalosti vyššej moci a SPP si nemôže plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy v dôsledku tejto Udalosti vyššej moci.

Predĺženie lehoty alebo kompenzácia

22.3 V súvislosti s akoukoľvek Udalosťou vyššej moci bude mať SPP právo na primerané predĺženie lehôt, alebo na spravodlivú a primeranú časť kompenzácie, ktorú získal SLOVNAFT v súlade s SAA za Udalosť vyššej moci.

Oznámenie o skončení Udalosti vyššej moci

22.4 SPP bezodkladne informuje SLOVNAFT, ak:

22.4.1 zistila akékoľvek ďalšie podstatné informácie súvisiace s Udalosťou vyššej moci a poskytne spoločnosti SLOVNAFT podrobnosti o týchto informáciách, ktoré sú nové a ktoré spôsobujú, že predtým poskytnuté informácie sú podstatne nepresné alebo zavádzajúce; a/alebo

22.4.2 Udalosť vyššej moci skončila alebo prestala ovplyvňovať plnenie jej povinností podľa tejto Zmluvy. Po prijatí tohto oznámenia od SPP bude táto Zmluva pokračovať za podmienok, ktoré existovali bezprostredne pred výskytom Udalosti vyššej moci.

Ukončenie z dôvodu Udalosti vyššej moci

22.5 Zmluvné strany uznávajú podmienky SAA v súvislosti s ukončením SAA z iného dôvodu ako pre porušenie zmluvy a uznávajú, že budú viazané následkami tohto ustanovenia.

22.6 Pri výskyte Udalosti vyššej moci bude SLOVNAFT pred stretnutím s Koncesionárom diskutovať so spoločnosťou SPP za účelom stanovenia, či sa Zmluvné strany môžu (konajúc primerane) dohodnúť na vhodných podmienkach na:

22.6.1 zmierenie účinkov Udalosti vyššej moci; a

22.6.2 uľahčenie pokračujúceho plnenia povinností SPP na základe tejto Zmluvy.

22.7 SLOVNAFT bude priebežne informovať SPP o výsledku akýchkoľvek rokovaní s Koncesionárom.

22.8 Ak sa SLOVNAFT a SPP nedohodnú na žiadnych takýchto podmienkach do 20 pracovných dní (alebo v akejkoľvek dohodnutom dlhšom období) po skončení rokovacieho obdobia medzi SLOVNAFT a Koncesionárom, táto Zmluva zostane plne

platná a účinná, pokiaľ niektorá zo Zmluvných strán (podľa vlastného uváženia) neoznámí svoj zámer ukončiť túto Zmluvu.

22.9 Ak Zmluvná strana oznámí svoj zámer ukončiť túto Zmluvu, táto Zmluva bude ukončená:

22.9.1 s okamžitou účinnosťou v prípade oznámenia spoločnosti SLOVNAFT; a

22.9.2 v prípade oznámenia spoločnosti SPP, dňom vydania príslušnej výpovede z iného dôvodu spoločnosťou SLOVNAFT podľa SAA.

22.10 Ak Zmluvné strany neukončia túto Zmluvu v týmto súlade s článkom 22.8, vynaložia čo najväčšie úsilie a dobrú vieru na dosiahnutie dohody o pokračovaní v tejto Zmluve.

23 Zmena Zákona

Predĺženie lehoty a kompenzácia

23.1 Ak SPP dodrží svoje povinnosti na základe článku 20, potom:

23.1.1 Kľúčové dátumy sa odložia o obdobie zodpovedajúce povahe Kvalifikovanej zmeny Zákona;

23.1.2 SLOVNAFT nemôže uplatniť svoje právo na predčasné ukončenie Zmluvy z dôvodu omeškania na strane SPP spôsobenej Kvalifikovanou zmenou Zákona; a

23.1.3 SLOVNAFT oslobodí SPP od jej povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, pričom toto oslobodenie bude primerané k povahe Kvalifikovanej zmeny Zákona.

Iná ako kvalifikovaná zmena Zákona

23.2 Ak nastane zmena Zákona, ktorá nie je Kvalifikovanou zmenou Zákona a ktorá od SPP vyžaduje, aby upravil alebo doplnil Projektovú dokumentáciu Zariadení CNG, výstavbu, prevádzku alebo údržbu Zariadení CNG, predloží SPP Navrhovanú zmenu zo strany SPP v súlade s článkom 25.

24 Rovnocenné plnenie

Ak si SPP nárokuje akékoľvek právo získať od spoločnosti SLOVNAFT plnenie peňažnej náhrady, predĺženie lehoty alebo iné odpustenie alebo výhodu akejkoľvek povahy alebo jej ekvivalent v peňažnom vyjadrení (ďalej len „**Výhoda**“), ktorá je rovnaká alebo v podstate rovnaká alebo podobná ako rovnocenný nárok alebo súvisí s rovnocenným nárokom SLOVNAFT voči Koncesionárovi, SPP bude mať nárok na takúto Výhodu od spoločnosti SLOVNAFT len v prípade, ak je na základe SAA dohodnuté alebo stanovené, že SLOVNAFT má nárok na takúto Výhodu od Koncesionára a to len v rozsahu a v čase, kedy SLOVNAFT získa túto Výhodu na základe SAA. Ak je príslušná suma/Výhoda prijatá spoločnosťou SLOVNAFT od Koncesionára nižšia/menšia ako suma/Výhoda požadovaná spoločnosťou SLOVNAFT, tak má SPP nárok na pomerný podiel Výhody. Za účelom vylúčenia pochybností, toto ustanovenie sa netýka prípadného nároku SPP na náhradu škody v zmysle príslušných právnych predpisov, ak bude takáto škoda spôsobená priamo spoločnosťou SLOVNAFT.

25 Zmeny

Zmena zo strany SPP

- 25.1** SPP nebude robiť žiadne zmeny alebo sa akýmkoľvek spôsobom odchyľovať od prác alebo Služieb pri vykonávaní Predmetu tejto Zmluvy, okrem prípadov povolených podľa tohto článku 25.
- 25.2** SPP môže navrhnúť zmeny prác alebo Služieb predložením písomného oznámenia spoločnosti SLOVNAFT („**Navrhovaná zmena zo strany SPP**“).
- 25.3** SPP v Navrhovanej zmene zo strany SPP uvedie:
- 25.3.1** dostatočne podrobne povahu Navrhovanej zmeny zo strany SPP, aby umožnil spoločnosti SLOVNAFT posúdiť návrh kvalifikovaným spôsobom;
 - 25.3.2** či SPP v súvislosti s Navrhovanou zmenou zo strany SPP vyžaduje odpustenie plnenia jej povinností na základe tejto Zmluvy a či táto Navrhovaná zmena zo strany SPP môže spôsobiť oškeskorenie Kľúčových dátumov;
 - 25.3.3** vysvetlenie dôvodov, na základe ktorých SPP vyžaduje Navrhovanú zmenu zo strany SPP;
 - 25.3.4** vysvetlenie očakávaného účinku Navrhovanej zmeny zo strany SPP;
 - 25.3.5** či sa v dôsledku Navrhovanej zmeny zo strany SPP navrhuje aj úpravu výšky Nájomu, alebo či daná zmena môže mať vplyv na výšku Nájomu (predovšetkým na [obchodné tajomstvo]) spolu s podrobným opodstatnením úpravy; a
 - 25.3.6** osobitné uznanie, že náklady na Navrhovanú zmenu zo strany SPP znáša SPP, ak nie je výslovne písomne dohodnuté, že tieto náklady znáša SLOVNAFT.
- 25.4** SLOVNAFT posúdi Navrhovanú zmenu zo strany SPP, pričom zohľadní všetky relevantné okolnosti, najmä:
- 25.4.1** či a ako sa môže zmeniť výška Nájomu a/alebo Kľúčové dátumy;
 - 25.4.2** pravdepodobný dopad Navrhovanej zmeny zo strany SPP na plnenie povinností spoločnosti SLOVNAFT na základe SAA;
 - 25.4.3** pravdepodobný dopad Navrhovanej zmeny zo strany SPP na vzťahy medzi SLOVNAFT a tretími stranami (aby sa predišlo pochybnostiam, vrátane Košesioára a Verejného obstarávateľa);
 - 25.4.4** pravdepodobný dopad Navrhovanej zmeny zo strany SPP na stav časti Pozemku a Zariadení CNG po dátume ukončenia; a
 - 25.4.5** pravdepodobný dopad Navrhovanej zmeny zo strany SPP na riziká a náklady znášané spoločnosťou SLOVNAFT.
- 25.5** Zmluvné strany bezodkladne prerokujú Navrhovanú zmenu zo strany SPP a SLOVNAFT môže navrhnúť iné zmeny a schváliť alebo odmietnuť Navrhovanú zmenu zo strany SPP; stanovisko spoločnosti SLOVNAFT v súvislosti s Navrhovanou zmenou zo strany SPP bude obsahovať primerané odôvodnenie.
- 25.6** Ak SLOVNAFT schváli Navrhovanú zmenu zo strany SPP, Zmluvné strany sa dohodnú na potrebných zmenách podmienok tejto Zmluvy.

- 25.7** Ak sa v dôsledku Navrhovanej zmeny zo strany SPP zvýšia náklady vynaložené SPP, tieto náklady bude znášať v celom rozsahu SPP.

Zmeny zo strany SLOVNAFT

- 25.8** SLOVNAFT môže kedykoľvek požadovať zmeny prác spoločnosti SPP písomnou žiadosťou, v ktorej uvedie podrobnosti zmien požadovaných spoločnosťou SLOVNAFT v súlade s článkom 25.10 (ďalej len „**Žiadosť o zmenu zo strany SLOVNAFT**“).

- 25.9** SLOVNAFT nemá právo v Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT požadovať nasledujúce:

- 25.9.1** akákoľvek požiadavka, aby sa práce a Služby poskytovali spôsobom, ktorý je v rozpore s právnymi predpismi alebo Zaužívanou odborovou praxou;
- 25.9.2** zmeny, ktoré ohrozujú alebo by vážne ohrozili zdravie alebo bezpečnosť akejkoľvek osoby;
- 25.9.3** zmeny, ktoré by podstatne zmenili povahu prác a Služieb, vrátane povahy rizík;
- 25.9.4** zmeny, ktoré by spôsobili odvolanie, pozastavenie alebo upravenie akéhokoľvek existujúceho Potrebného povolenia alebo by vyžadovali nové Potrebné povolenie, pričom nie je pravdepodobné, že by SPP mohol získať takéto Potrebné povolenie v rámci lehoty navrhovanej v Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT.

- 25.10** SLOVNAFT v Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT uvedie:

- 25.10.1** dostatočné podrobnosti o Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT, aby mohla SPP vypočítať odhadovanú zmenu Nájomného; a
- 25.10.2** lehotu pre SPP na predloženie odpovede a navrhovanej zmeny Nájomného, pričom táto lehota nemôže byť kratšia ako 15 pracovných dní od doručenia Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT.

- 25.11** SPP poskytne odpoveď čo najskôr, najneskôr však do lehoty stanovenej v Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT. V odpovedi SPP uvedie najmä:

- 25.11.1** či bude navrhnutá zmena brániť SPP v plnení jej povinností alebo spôsobí porušenie povinností zo strany SPP na základe tejto Zmluvy, a či si táto Žiadosť o zmenu zo strany SLOVNAFT vyžaduje odloženie Kľúčových dátumov;
- 25.11.2** akékoľvek potrebné zmeny prác a Služieb vyplývajúce z tejto Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT;
- 25.11.3** či sa vyžadujú zmeny tejto Zmluvy;
- 25.11.4** či navrhovaná zmena môže spôsobiť zvýšenie nákladov a/alebo zníženie výnosov pre SPP;
- 25.11.5** akékoľvek Potrebné povolenia, ktoré sa budú vyžadovať na uskutočnenie navrhovanej zmeny;
- 25.11.6** navrhovaný spôsob schválenia stavebných úprav Zariadení CNG alebo Služieb, ktoré ovplyvní Žiadosť o zmenu zo strany SLOVNAFT;
- 25.11.7** akékoľvek prípadné nároky SPP v súvislosti s negatívnymi účinkami Žiadosti o zmenu zo strany SLOVNAFT, ktoré SPP predpokladá,

- 25.12** Zmluvné strany prerokujú odpoveď SPP a dohodnú sa na potrebných zmenách podmienok tejto Zmluvy, prípadne iných úkonoch a opatreniach.
- 25.13** Ak je Žiadosť o zmenu zo strany SLOVNAFT vydaná na základe Oznámenia o zmene na strane Koncesionára s rovnakým predmetom alebo obsahom, sú Zmluvné strany viazané obsahom takejto zmeny zo strany Koncesionára sa zaoberať a ak to nebude mať nepriaznivý dopad na práva a povinnosti Zmluvných strán, Zmluvné strany sú povinné dohodnúť sa na zodpovedajúcich zmenách podmienok tejto Zmluvy. SPP je však viazané obsahom zmeny zo strany Koncesionára, ak je touto zmenou viazaná spoločnosť SLOVNAFT na základe SAA, a to v rovnakom rozsahu.
- 25.14** Ak je Žiadosť o zmenu zo strany SLOVNAFT vydaná na základe Oznámenia o zmene na strane Koncesionára s rovnakým obsahom, nárok SPP na kompenzáciu a oslobodenie od jeho povinností sa určí v súlade s článkom 24 (*Rovnocenné plnenie*).

26 Obmedzenia zodpovednosti Zmluvných strán

- 26.1** Maximálna súhrnná zodpovednosť SPP voči spoločnosti SLOVNAFT v súlade s touto Zmluvou je [obchodné tajomstvo] Maximálna súhrnná zodpovednosť SPP za zmluvné pokuty je [obchodné tajomstvo]
- 26.2** Maximálna súhrnná zodpovednosť spoločnosti SLOVNAFT voči SPP v súlade s touto Zmluvou je [obchodné tajomstvo]
- 26.3** Obmedzenia zodpovednosti stanovené v tomto článku sa nevzťahujú na:
- 26.3.1** akúkoľvek zodpovednosť v súvislosti s nárokmi, ktoré zahŕňajú smrť alebo poškodenie zdravia;
 - 26.3.2** sumy získané spoločnosťou SPP alebo spoločnosťou SLOVNAFT na základe poisťných zmlúv ako poisťné plnenie, vrátane poisteného plnenia, ktoré bolo odmietnuté poisťovateľom pre neuplatnenie alebo opomenutie, ktoré možno pripísať zodpovednej Zmluvej strane;
 - 26.3.3** akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z priameho úmyslu alebo nepriameho úmyslu SPP alebo SLOVNAFT;
 - 26.3.4** akúkoľvek zodpovednosť za podvod alebo úmyselne poskytnuté nesprávne vyhlásenie SPP alebo SLOVNAFT;
 - 26.3.5** akékoľvek nároky v súvislosti s Právami duševného vlastníctva.
- 26.4** Pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak, SLOVNAFT neuhrádza ušlý zisk spoločnosti SPP s výnimkou nároku SPP na náhradu škody v zmysle príslušných právnych predpisov, ak bude zavinená priamo spoločnosťou SLOVNAFT a táto škoda presiahne v každom jednotlivom prípade sumu aspoň [obchodné tajomstvo]

27 Poistenie

- 27.1** SPP uzatvorí a bude udržiavať nasledujúce poistenia, a zabezpečí, aby boli jej subdodávatelia poistení v rovnakom rozsahu:
- 27.1.1** Od Dátumu začiatku do Dátumu otvorenia:

Príslušné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania v súvislosti s Projektovou dokumentáciou Zariadení CNG;

27.1.2 Od Dátumu otvorenia do dátumu ukončenia tejto Zmluvy:

- (i) poistenie zodpovednosti za škodu [obchodné tajomstvo]
- (ii) všetky riziká súvisiace s majetkom [obchodné tajomstvo]

27.1.3 Od Dátumu začiatku a počas celého obdobia trvania tejto Zmluvy:

- (i) zodpovednosť zamestnávateľa s limitom poistného plnenia v súlade so Záko□om; a
- (ii) ďalšie poistenia vyžadované v súlade so Zákonom.

27.2 SPP nevykoná žiadnu podstatnú úpravu podmienok akéhokoľvek poistenia, ktoré uzatvoril, bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti SLOVNAFT.

27.3 SPP ihneď po získaní týchto poistení a na žiadosť spoločnosti SLOVNAFT poskytne spoločnosti SLOVNAFT dôkaz o tom, že splnil svoje povinnosti v súlade s týmto článkom.

Poistné

27.4 Každá Zmluvná strana bude zodpovedná a bude znášať náklady na:

27.4.1 akékoľvek poistné v súvislosti s poistnými zmluvami, ktoré má táto Zmluvná strana uzavrieť v súlade s touto Zmluvou; a

27.4.2 akúkoľvek spoluúčasť a zrážky v súvislosti s poistnými zmluvami vo vzťahu k nároku, ktoré je možné pripísať tejto Zmluvnej strane alebo ktoré vyplývajú z rizík a zodpovedností prevzatých touto Zmluvnou stranou.

27.5 SPP bude udržiavať všetky poistné krytia, ktoré sa od nej vyžadujú podľa tejto Zmluvy, v súlade so Zaužívanou odbornou praxou.

27.6 SPP:

27.6.1 bude dodržiavať a zabezpečiť, aby všetci jeho zamestnanci a subdodávatelia dodržiavali podmienky poistných zmlúv, ktoré uzatvára, alebo ktorých uzatvorenie je povinný zabezpečiť, alebo ktoré uzatvorili spoločnosť SLOVNAFT alebo Koncesionár v súlade s touto Zmluvou, SAA alebo Koncesnou zmluvou, v každom prípade za predpokladu, že bol o podmienkach poistných zmlúv vopred informovaný; a

27.6.2 zabezpečiť, aby žiadne konanie alebo opomenutie jeho zamestnancov a subdodávateľov nespôsobilo porušenie poistných zmlúv zo strany spoločnosti SLOVNAFT alebo Koncesionára, v každom prípade za predpokladu, že bol o podmienkach poistných zmlúv vopred informovaný.

27.7 Ak SPP neuzatvorí a neudrží v platnosti niektoré z poistení, ktoré musí uzatvoriť podľa tejto Zmluvy, alebo ak do 14 dní od prijatia žiadosti SLOVNAFT neposkytne doklad o takomto poistení alebo informáciu o tom, že takáto poistenie dojednáva, môže SLOVNAFT uzavrieť príslušné poistenie na náklady SPP.

Nároky

27.8 Spoločnosť SPP informuje SLOVNAFT o akomkoľvek nároku presahujúcom [obchodné tajomstvo] na ktorúkoľvek z vyššie uvedených poistných zmlúv, ak sa týka Predmetu tejto Zmluvy, do 30 dní odo dňa, kedy sa o takomto nároku dozvedela a ak to

SLOVNAFT vyžaduje, priloží všetky podrobnosti (pokiaľ sú k dispozícii) o udalosti spôsobujúcej takýto nárok.

27.9 Ak je spoločnosť SPP povinná uzatvoriť poistenie na základe tohto článku, neuplatní si voči spoločnosti SLOVNAFT žiadny taký nárok, ktorého uspokojenie bude dosiahnuté na základe poistnej zmluvy .

27.10 SPP nahradí spoločnosti SLOVNAFT akékoľvek zvýšenie poistného alebo iných platieb, ak je dôvodom takéhoto zvýšenia konanie, opomenutie, nedbanlivosť alebo porušenie povinnosti spoločnosti SPP, jeho zamestnancov alebo subdodávateľov a nahradí spoločnosti SLOVNAFT škodu, ktorá nebola uhradená z poistnej zmluvy z vyššie uvedených dôvodov.

28 Ukončenie tejto Zmluvy

28.1 Táto Zmluva zaniká:

- (i) v Deň skončenia platnosti;
 - (ii) dňom ukončenia SAA;
 - (iii) dňom predčasného ukončenia v súlade s touto Zmluvou,
- podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr.

28.2 Zmluvné strany môžu kedykoľvek ukončiť túto Zmluvu na základe vzájomnej dohody.

28.3 SPP a SLOVNAFT môžu odstúpiť od tejto Zmluvy s okamžitou účinnosťou v prípade podstatného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy druhou Zmluvnou stranou. Pre účely tohto článku sa za podstatné porušenie považuje najmä:

- 28.3.1** porušenie zo strany spoločnosti SPP, ktoré by spôsobilo porušenie SAA zo strany spoločnosti SLOVNAFT; pred odstúpením od zmluvy zašle SLOVNAFT spoločnosti SPP písomnú výzvu na nápravu porušenia v primeranej lehote;
- 28.3.2** ak SPP nezíska Potrebné povolenia na prevádzku Zariadení CNG a poskytovanie Služieb do Dátumu otvorenia; pred odstúpením od zmluvy zašle SLOVNAFT spoločnosti SPP písomnú výzvu na nápravu v primeranej lehote;
- 28.3.3** Zmluvná strana je platobne neschopná, v kríze, v úpadku, na majetok Zmluvnej strany bol vyhlásený konkurz, návrh na vyhlásenie konkurzu bol zamietnutý pre nedostatok majetku alebo Zmluvná strana vstúpila do likvidácie;
- 28.3.4** neuhradenie akejkoľvek sumy vyššej ako [obchodné tajomstvo] zo strany Zmluvnej strany do 2 mesiacov od dátumu splatnosti;
- 28.3.5** Zmluvná strana je povinná uhradiť druhej Zmluvnej strane náhradu škody v celkovej výške rovnajúcej sa alebo presahujúcej rozsah zodpovednosti Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy;
- 28.3.6** SPP je povinný uhradiť zmluvné pokuty rovnajúce sa alebo presahujúce maximálnu súhrnnú zodpovednosť za tieto zmluvné pokuty stanovené v tejto Zmluve;
- 28.3.7** SPP neodstráni porušenie tejto Zmluvy v rámci lehoty, ktorú mu oznámil SLOVNAFT podľa bodu 19.1;

- 28.3.8 SLOVNAFT neodstráni porušenie tejto Zmluvy v rámci primeranej lehoty na nápravu, ktorú mu poskytla spoločnosť SPP v oznámení o porušení a ktorá nemôže byť kratšia ako 15 pracovných dní;
- 28.3.9 porušie povinnosti ohľadom dôveryhodných informácií Zmluvou stráca;
- 28.3.10 SPP neotvorí Zariadenia CNG ani do 3 mesiacov od Dátumu otvorenia;
- 28.3.11 neuzatvorenie alebo neudržanie v platnosti a účinnosti akéhokoľvek poistenia, ktoré je SPP povinná uzatvoriť v súlade s touto Zmluvou, pred odstúpením od zmluvy zašle SLOVNAFT spoločnosti SPP písomnú výzvu na nápravu v primeranej lehote;
- 28.3.12 ktorýkoľvek poisťovateľ v rámci akéhokoľvek poistenia, ktoré má podľa tejto Zmluvy uzatvoriť SPP, sa vyhýba, pozastaví alebo má nárok na to, aby sa vyhýbal alebo pozastavil toto poistenie, alebo má nárok na zníženie svojej zodpovednosti v rámci tohto poistenia z dôvodu nedodržania povinností SPP, pred odstúpením od zmluvy zašle SLOVNAFT spoločnosti SPP písomnú výzvu na nápravu v primeranej lehote;
- 28.3.13 SPP nedodríava Požiadavky týkajúce sa životného prostredia v súvislosti s Projektovou dokumentáciou a výstavbou Zariadení CNG;
- 28.3.14 akékoľvek Potrebné povolenie prestane byť bez úpravy platné a účinné a nebude obnovené, nahradené alebo opätovne vydané do 28 pracovných dní a jeho potreba je nevyhnutná pre plnenie Predmetu tejto Zmluvy;
- 28.3.15 pre SPP je alebo sa stane nezákonným alebo protizákonným plniť alebo dodržiavať všetky svoje podstatné povinnosti podľa tejto Zmluvy;
- 28.3.16 podstatná časť tejto Zmluvy sa stane nezákonnou, neplatnou alebo nevykonateľnou;
- 28.3.17 Verejný obstarávateľ vydal Druhé upozornenie v súvislosti s porušením v súlade s článkom 37.3 (*Neustále porušovanie*) Koncesnej zmluvy, ktoré je možné pripísať konaniu alebo opomenutiu na strane SPP.

29 Dôsledky ukončenia tejto Zmluvy

Dôsledky pre Zariadenia

- 29.1 V prípade ukončenia tejto Zmluvy pred Dátumom skončenia platnosti, ale až po Dátume otvorenia, uhradí SLOVNAFT spoločnosti SPP kompenzáciu vo výške spravodlivej trhovej hodnoty Zariadení CNG stanovenej nezávislým odborníkom, ktorého spoločne vymenujú Zmluvné strany. Podrobnosti o prevode Zariadení CNG na SLOVNAFT budú predmetom samostatnej zmluvy.
- 29.2 V prípade ukončenia Zmluvy pred Dátumom otvorenia bude vyššia uvedená kompenzácia v cene vykonaných prác do dňa ukončenia Zmluvy, a stanoví sa v súlade s predchádzajúcim odsekom.
- 29.3 V prípade ukončenia pred získaním Potrebných povolení nemá SPP nárok na kompenzáciu a úhradu akýchkoľvek nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.

Kompenzácia

- 29.4** Okrem ustanovení článkov 29.1 a 29.2 vyššie nebude mať SPP nárok na žiadny druh kompenzácie alebo odškodnenia od spoločnosti SLOVNAFT v prípade ukončenia tejto Zmluvy.

Trvanie povinností

- 29.5** Po ukončení tejto Zmluvy nebudú mať Zmluvné strany žiadne ďalšie práva ani povinnosti na základe tejto Zmluvy s výnimkou práv a povinností, ktoré vznikli pred ukončením alebo v dôsledku takéhoto ukončenia, a tých práv a povinností, ktoré výslovne platia aj po ukončení v súlade s touto Zmluvou.
- 29.6** Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, na túto Zmluvu ani na ukončenie tejto Zmluvy sa nevzťahuje § 351 ods. 2 Obchodného zákonníka.

30 Riešenie sporov

- 30.1** Zmluvné strany vynaložia všetko primerané úsilie na vyriešenie akéhokoľvek sporu vzniknutého na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou rokovaním a dohodou.
- 30.2** Ak sa spor medzi Zmluvnými stranami nepodarí vyriešiť dohodou, rozhodne o ňom príslušný súd Slovenskej republiky.

Pokračujúce plnenie

- 30.3** Pokiaľ nie je v tejto Zmluve stanovené inak, SPP a SLOVNAFT bude naďalej povinný plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy aj počas trvania sporu.

31 Postúpenie a nahradenie

Postúpenie

Žiadna zo Zmluvných strán nemôže postúpiť túto Zmluvu alebo previesť/postúpiť akékoľvek svoje práva, nároky alebo povinnosti vzniknuté na základe tejto Zmluvy tretej strane, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, ak táto Zmluva nestanovuje inak.

Povolenie na výstavbu Zariadení

Podľa SAA spoločnosť SLOVNAFT výslovne oprávňuje SPP na výstavbu Zariadení CNG a na dokončenie akýchkoľvek prác a na vykonávanie Služieb stanovených v tejto Zmluve a na podávanie žiadostí o všetky Potrebné povolenia podľa tejto Zmluvy.

32 Dôvernosť

Zverejnenie Zmluvy

- 32.1** Všetky informácie a dokumenty poskytnuté alebo sprístupnené ktorejkoľvek Zmluvnej strane v súvislosti s touto Zmluvou sa považujú za dôverné a nesmú sa využiť na žiadny iný účel ako na plnenie tejto Zmluvy (ďalej len „**Dôverné informácie**“).
- 32.2** SPP nesmie využívať túto Zmluvu ani žiadne informácie vydané alebo poskytnuté spoločnosťou SLOVNAFT alebo v jej mene v súvislosti s touto Zmluvou inak ako na účely tejto Zmluvy, s výnimkou písomného súhlasu spoločnosti SLOVNAFT.
- 32.3** Ak SPP pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy získa informácie týkajúce sa užívateľov Projektovej cestnej komunikácie, Pozemku a/alebo Zariadení, SPP nesprístupní ani nevyužije tieto informácie inak ako na účel, na ktorý boli poskytnuté,

pokiaľ SPP nepožiadala o predchádzajúci písomný súhlas tohto užívateľa alebo nezískala predchádzajúci písomný súhlas spoločnosti SLOVNAFT. Ak SPP pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy získa informácie od tretej strany, SPP nesprístupní ani nevyužije tieto informácie inak ako na účel, na ktorý boli poskytnuté, pokiaľ SPP nepožiadala o predchádzajúci písomný súhlas tejto tretej strany alebo nezískala predchádzajúci písomný súhlas spoločnosti SLOVNAFT.

Povolené zverejnenia

32.4 Zmluvné strany môžu sprístupniť Dôverné informácie:

- 32.4.1** akémukoľvek v tom čase aktuálnemu zamestnancovi, zástupcovi, konzultantovi, nezávislým účtovníkom, právnomu poradcovi alebo iným poradcom Zmluvnej strany alebo spriaznenej (materskej, sesterskej, dcérskej) spoločnosti Zmluvnej strany v súvislosti s plnením tejto Zmluvy;
- 32.4.2** Verejnému obstarávateľovi;
- 32.4.3** Staviteľovi;
- 32.4.4** Koncesionárovi.

Zmluvné strany zabezpečia, aby tieto osoby dodržiavali povinnosti vo vzťahu k Dôverným informáciám v rovnakom rozsahu, ako to vyplýva pre Zmluvné strany z tejto Zmluvy .

Výnimky

32.5 Ustanovenia článkov 32.1 až 32.3 sa nevzťahujú na informácie:

- 32.5.1** ktoré budú po uzavretí tejto Zmluvy zverejnené alebo inak všeobecne sprístupnené verejnosť, okrem zverejnenia v dôsledku úmyselného alebo neúmyselného konania alebo opomenutia Zmluvnou stranou v rozpore s jej povinnosťami;
- 32.5.2** sprístupnené prijímajúcej Zmluvnej strane treťou stranou, ktorá je oprávnená poskytnúť tieto informácie a ktorá nemá stanovenú povinnosť mlčanlivosti o týchto informáciách voči druhej Zmluvnej strane;
- 32.5.3** musia byť zverejnené na základe právnych predpisov, rozhodnutia súdu alebo iného orgánu verejnej moci, regulačného, profesijného alebo riadiaceho orgánu, burzy cenných papierov, na ktorých sú kótované akcie alebo iné cenné papiere ktorejkoľvek Zmluvnej strany, za predpokladu, že Zmluvná strana poskytujúca informácie vynaloží všetko primerané úsilie na zabezpečenie dôverného zaobchádzania zo strany osoby, ktorej sú informácie poskytuté;
- 32.5.4** ktoré boli nezávisle vytvorené prijímajúcou Zmluvnou stranou inak ako pri plnení tejto Zmluvy;
- 32.5.5** ktoré pri plnení tejto Zmluvy poskytne niektorá Zmluvná strana subdodávateľovi alebo budúcemu subdodávateľovi ak sú takéto informácie nevyhnutné na plnenie, alebo budúce plnenie príslušnej subdodávateľskej zmluvy a Zmluvná strana poskytujúca informácie vynaloží všetko primerané úsilie na zabezpečenie dôverného zaobchádzania zo strany osoby, ktorej sa informácie poskytujú;

- 32.5.6 o ktorých môže prijímajúca Zmluvná strana preukázať, že jej boli známe už pred prijatím od poskytujúcej Zmluvnej strany.

Platnosť po skončení

- 32.6 Ustanovenia tohto článku 32 sa budú uplatňovať odo dňa podpisu tejto Zmluvy a zostanú v platnosti aj po ukončení tejto Zmluvy po dobu troch rokov.

33 Zmena vo vlastníctve Zariadení

- 33.1 SPP je oprávnený previesť vlastnícke právo k Zariadeniam CNG na tretiu stranu len s predchádzajúcim písomným súhlasom spoločnosti SLOVNAFT. Spoločnosť SLOVNAFT súhlas poskytne za predpokladu, že tretia strana pristúpi k tejto Zmluve a akejkolvek dohode, ktorú predpokladá táto Zmluva, táto tretia strana je renomovanou spoločnosťou so skúsenosťami s prevádzkovaním Zariadenia CNG, a s finančným postavením prijateľným pre spoločnosť SLOVNAFT.

34 Verejné oznámenia

SPP nebude bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti SLOVNAFT vydávať akékoľvek verejné oznámenia týkajúce sa tejto Zmluvy, a to ani v súvislosti s plnením tejto Zmluvy alebo akýmikolvek spormi v súvislosti s touto Zmluvou.

35 Oznámenia

Doručovanie

- 35.1 Akékoľvek oznámenie, ktoré má jedna Zmluvná strana zaslať druhej Zmluvnej strane v rámci tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, bude písomné a podpísané zasielajúcou Zmluvnou stranou alebo v jej mene. Bude sa doručovať osobne alebo zaslaním doporučenou poštou (s potvrdením o doručení) alebo e-mailom na adresu uvedenú v článku 35.2. Akékoľvek oznámenie takto odoslané osobne, poštou alebo e-mailom sa bude považovať za riadne doručené:

- 35.1.1 v prípade osobného doručenia dňom doručenia;
- 35.1.2 v prípade doporučenej pošty v deň doručenia, alebo v prípade odmietnutia dňom odmietnutia;
- 35.1.3 ak si Zmluvná strana, ktorej je oznámenie určené, oznámenie z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, považuje sa oznámenie za doručené na 5. deň odo dňa jeho odoslania, aj keď sa adresát o doručení (uložení na pošte) nedozvedel;
- 35.1.4 v prípade zaslania e-mailom po získaní potvrdenia o prijatí od príjemcu odosielateľom e-mailu.

Adresy

- 35.2 Adresy Zmluvných strán budú tie, ktoré sú uvedené v Úvodných ustanoveniach Zmluvy (ak nie je nižšie uvedené inak) a kontaktné osoby a e-mailové adresy na účely článku 35.1 sú nasledujúce:

Spoločnosť a adresa	Na vedomie	E-mailová adresa
Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava	[osobné údaje]	[osobné údaje]

SLOVNAFT, a.s. Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava	Členovia predstavenstva	info@slovnaft.sk

35.3 Každá Zmluvná strana oznámi druhej Zmluvnej strane zmenu svojho názvu, adresy, akýchkoľvek iných údajov alebo zmenu kontaktnej osoby/e-mailovej adresy bez zbytočného odkladu. V takom prípade nie je potrebné uzavrieť dodatok k tejto Zmluve.

35.4 Všetky oznámenia na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú v slovenskom jazyku.

36 Minimalizácia nárokov a škôd

Ak niektorá zo Zmluvných strán požaduje akúkoľvek náhradu alebo kompenzáciu podľa tejto Zmluvy, vynaloží maximálne úsilie (ale bez vynaloženia podstatných dodatočných nákladov) na zníženie rozsahu takéhoto nároku alebo škody.

37 Zmeny a doplnenia Zmluvy

Zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy sú možné len na základe dohody oboch Zmluvných strán, a musia sa vyhotoviť vo forme písomného dodatku podpísaného Zmluvnými stranami.

38 Úplná dohoda

Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami a nahrádza akúkoľvek predchádzajúcu dohodu medzi nimi v súvislosti s jej predmetom, vrátane akýchkoľvek zmluvných podmienok dohodnutých medzi Zmluvnými stranami.

39 Oddeliteľnosť

Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Zmluvy.

40 Indexácia

Pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, Fixné nájomné sa upravuje po Dátume otvorenia v súlade s nárastom slovenského indexu spotrebiteľských cien vyhláseným Štatistickým úradom.

Počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy má spoločnosť SLOVNAFT právo upraviť jednostranne výšku Fixného nájomného o ročnú mieru inflácie vyhlásenú Štatistickým úradom SR (podľa indexu spotrebiteľských cien CPI) a to počnúc 1. januárom roku nasledujúceho po roku, za ktorý je inflácia vyhlásená. Spoločnosť SLOVNAFT oznámi spoločnosti SPP upravenú výšku Fixného nájomného listom najneskôr do 31. marca príslušného roka.

41 Náklady a výdavky

Každá Zmluvná strana bude znášať svoje vlastné náklady vynaložené v súvislosti s rokovaním, uzatvorením a plnením tejto Zmluvy.

42 Rozhodné právo

Táto Zmluva sa riadi a vykladá v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky.

43 Jazyk

Všetky:

43.1 korešpondencie, stavebné výkresy, projektové dokumentácie, testovacie správy, osvedčenia, špecifikácie a iné informácie, ktoré sa majú poskytnúť spoločnosti SLOVNAFT v súlade s touto Zmluvou;

43.2 pokyny na prevádzku a údržbu a identifikačné štítky na prevádzke a vybavení;

43.3 iné písomné a tlačové dokumenty požadované na Prácu; a

43.4 iné osvedčenia a komunikácie technickej povahy,

budú v slovenskom jazyku, ak nie sú pôvodne vyhotovené v inom jazyku, ktoré budú vždy len v pôvodnom jazyku.

44 Jazyk Zmluvy

Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku.

45 Vyhotovenia

Táto Zmluva je podpísaná v štyroch samostatných vyhotoveniach (dve vyhotovenia pre každú Zmluvnú stranu), pričom každé vyhotovenie je originál a všetky tieto vyhotovenia budú spolu predstavovať rovnaký dokument.

46 Etický kódex

Podpisom tejto Zmluvy SPP potvrdzuje, že sa oboznámila s Etickým kódexom pre obchodných partnerov Skupiny MOL dostupnom na www.slovnaft.sk alebo www.molgroup.info, porozumela mu a prejavuje svoju vôľu ho dodržiavať a byť viazaná jeho ustanoveniami a pravidlami, a zároveň SPP vyhlasuje, že počas plnenia tejto Zmluvy sa nebude odvolávať na nedostatok znalostí alebo nesprávne porozumenie týchto požiadaviek.

SPP sa zaväzuje bezodkladne informovať SLOVNAFT o porušení Etického kódexu a kódexu obchodného správania Skupiny MOL a prijať nápravné opatrenia.

SPP berie na vedomie, že v prípade, že pravidlá Etického kódexu pre obchodných partnerov Skupiny MOL sú preukázateľne trvalo alebo podstatne porušované vo sfére vplyvu SPP (t.j. vlastným správaním SPP alebo jej dodávateľmi alebo subdodávateľmi, sprostredkovateľmi, zástupcami alebo agentami), SLOVNAFT si vyhradzuje právo prijať nápravné opatrenia, vrátane predčasného ukončenia obchodnej spolupráce v zmysle platných právnych predpisov, a to bez ohľadu na ďalšie právne dôsledky uvedené v tejto Zmluve.

SPP berie na vedomie, že porušenie Etického kódexu a kódexu obchodného správania Skupiny MOL môže byť posudzované v zmysle princípov uvedených v Postupoch pri porušení Etického kódexu Etickej rady Skupiny MOL (príloha k Etickému kódexu a kódexu obchodného správania Skupiny MOL), na základe ktorého má Etická rada Skupiny MOL právo konštatovať podstatné porušenie etických pravidiel.

V prípade obvinenia z nesúladu alebo porušenia sa SPP zaväzuje spolupracovať pri jeho objasňovaní. V rámci tejto spolupráce majú spoločnosti Skupiny MOL zapojené do takéhoto

objasňovania právo požiadať o overenie súladu prostredníctvom nasledovných nástrojov a o prijatie nápravných opatrení, ak existuje dôvod na obavy:

- Sebahodnotenie: vyplnenie dotazníka, vykonanie interného vyšetrovania alebo vyhľadanie informácií od tretej strany, napr. od poskytovateľa údajov alebo z verejných informácií o súlade.
- Certifikáty/Vyhlásenia: certifikáty alebo vyhlásenia potvrdzujúce súlad.
- Audit na pracovisku: Skupina MOL alebo tretia strana konajúca v mene Skupiny MOL môže požiadať SPP o povolenie na overenie jej súladu na pracovisku.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s ňou pripájajú oprávnení zástupcovia Zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa _____

Za Slovenský plynárenský priemysel, a.s.

Za SLOVNAFT, a.s.

JUDr. Oszkár Világi
predseda predstavenstva

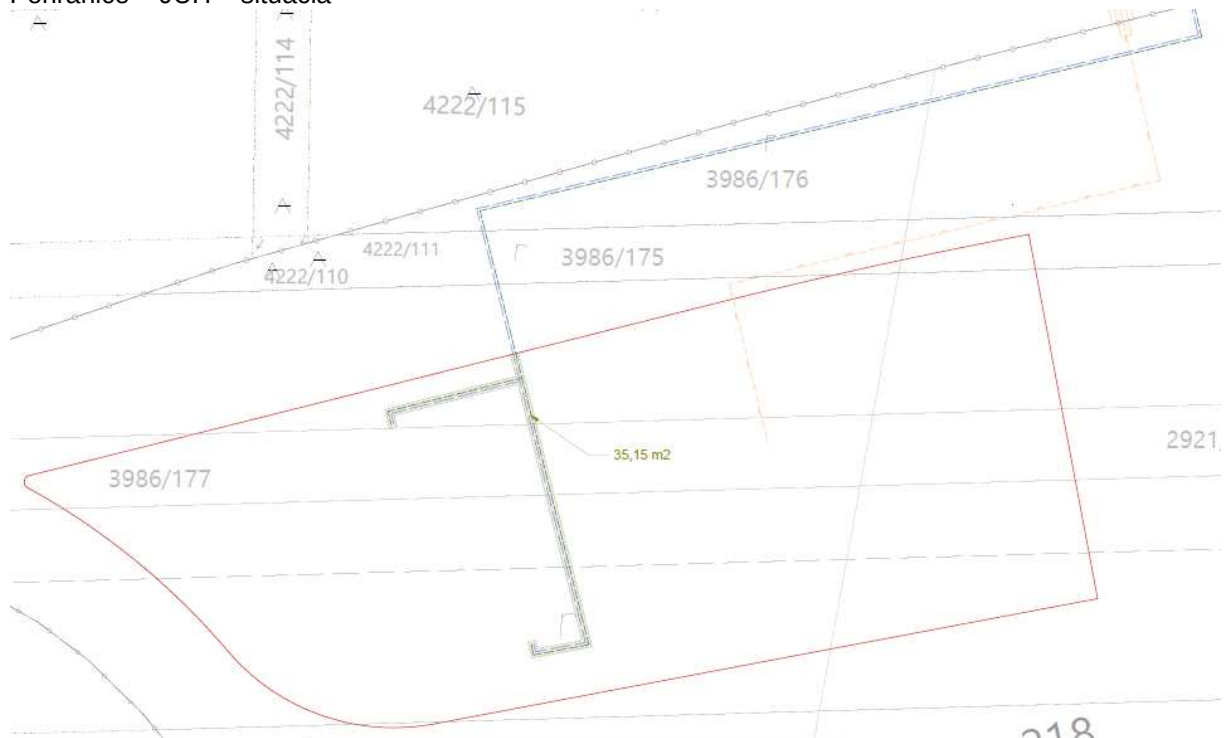
Gabriel Szabó
podpredseda predstavenstva

PRÍLOHA 1 Opis (náčresy) Pozemku

Pohranice – SEVER - situácia



Pohranice – JUH – situácia



PRÍLOHA 2 – Opis Zariadení CNG

Výdaj CNG bude prebiehať na oboch odpočívadlách. Odpočívadlo Pohranice JUH bude napojené na technológiu na odpočívadle Pohranice SEVER, pričom rozvody budú vedené v chráničke pod diaľnicou. Chránička bude vybudovaná koncesionárom a jej vybudovanie nie je v zodpovednosti SPP.

Zásobník plynu a sušiacej zostavy budú umiestnené v železobetónovom kontajneri. Kontajner bude vyhotovený ako betónový prefabrikát a umiestnený na odpočívadle Pohranice Sever,

Kompresory budú umiestnené spolu v samostatnom kontajneri s oceľovou nosnou konštrukciou, ktoré budú umiestnené na odpočívadle Pohranice Sever.

Napojenie sušiacej sústavy, 2 ks kompresorov a zásobníka plynu na hlavný uzáver plynu.

Napojenie všetkých zariadení na rozvádzač technológie R-CNG, umiestnený v oddelenej časti kontajnera so zásobníkom a tento na hlavný rozvádzač

Napojenie 4 ks výdajných obojstranných multistojanov zn. Gilbarco Veede-Root Sk 700-II s plnacími koncovkami typu NGV1

Napojenie technológie na monitorovací systém a kontrola funkčnosti

Úložisko kontajnerov s kompresormi bude oplotené tak, aby sa zamedzilo prístupu nepovolaných osôb - (výška oplotenia min. 2,0 m).

Priestor úložiska bude vydláždený betónovou zámkovou dlažbou. Súčasťou úložiska bude murovaný kiosk pre umiestnenie HUP s meraním.

Pre prístup do priestoru úložiska technológie bude slúžiť otváracia bránka.

Celý proces plnenia CNG do vozidiel bude riadený automatickým riadiacim a bezpečnostným systémom. Súčasťou tohto systému bude príslušné hardwarové a softwarové riešenie vrátane záložného zdroja a zálohovacieho zariadenia. Riadenie systému bude navrhnuté tak, aby mohlo byť ovládané z riadiaceho strediska prevádzkovateľa na diaľku využitím vzdialeného prístupu.

Zariadenie bude obsahovať všetky podporné a bezpečnostné prvky, ktoré sú potrebné v zmysle legislatívy a pre bezpečný, plynulý a riadny proces výdaja CNG.

Technické parametre technológie:

Výkon kompresora (pre 1 kompresor)	min. 145 m3/hod
Počet kompresorových jednotiek v kontajneri	2 ks
Min. požiarne odolnosť kontajnera	60 min (plášť) / 30 min (dvere)
Pracovný tlak zásobníkov	min.25 MPa
Súhrnný objem zásobníkov	min. 5 m3 (5000 l)
Počet tlakových sekcií zásobníka	min.2 sekcie
Servisný interval kompresora	min.2000 mth
Elektrický príkon kompresorových jednotiek	max.2x 50kW
Pripojenie výdajných stojanov	trasy 1x60m, 1x150m
Inštalčná plocha úložiska technológie	cca.8x8m

PRÍLOHA 3 – Podmienky poskytovania Služieb

SPP bude od Dátumu otvorenia prevádzkovať Zariadenia CNG v súlade s touto Zmluvou, platnými právnymi predpismi a Zaužívanou odbornou praxou. Zariadenia CNG budú pripojené k Multistojanom, ktoré budú vo vlastníctve spoločnosti SLOVNAFT. Podrobnosti o prevádzke a údržbe Zariadení CNG a Multistojanu, poskytovaní Služieb, zodpovednosti Zmluvných strán pri ich prevádzke, spôsobe účtovania nákladov a ďalšie podrobnosti budú predmetom samostatnej zmluvy uzavretej medzi Zmluvnými stranami najneskôr do 31.1.2021.

PRÍLOHA 4 – Osobitné ustanovenia týkajúce sa platby a výpočtu Nájomného

1 Platba Nájomného – všeobecné ustanovenia

Všeobecné ustanovenia

- 1.1** SPP je povinný uhradiť Nájomné na účet spoločnosti SLOVNAFT uvedený vo faktúrach.
- 1.2** Každá faktúra predložená na základe tejto Zmluvy je splatná do 30 dní od dňa jej doručenia do SPP.
- 1.3** V prípade omeškania SPP s platbou má SLOVNAFT nárok na úrok z omeškania vo výške stanovenej všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 1.4** Nájomné je splatné spätne za každý kalendárny rok. Príslušná faktúra bude vystavená a do 15 dní odo dňa dodania služby, ktorým je 31.12. príslušného kalendárneho roka.
- 1.5** V prípade ukončenia alebo uplynutia platnosti tejto Zmluvy je Nájomné splatné na základe faktúry vystavenej a doručenej bezodkladne po ukončení alebo uplynutí platnosti Zmluvy, a je znížené pomerne, ak uplynul menej ako celý kalendárny rok.
- 1.6** Pokiaľ v Zmluve nie je písomne dohodnuté inak, sú v Nájomnom zahrnuté [obchodné tajomstvo]
- 1.7** Spoločnosť SPP je povinná zaplatiť Nájomné len na základe faktúry vystavenej spoločnosťou SLOVNAFT a doručenej SPP, prílohou ktorej budú doklady [obchodné tajomstvo]
- 1.8** Faktúry budú vystavené v mene euro. Úhrada záväzkov oboch Zmluvných strán bude vykonaná v mene euro.
- 1.9** Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň pripísania dlžnej sumy v prospech účtu veriteľa.
- 1.10** Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené zákonom o DPH a ďalej musí obsahovať:
- označenie, že ide o faktúru;
 - IČO, IČ DPH, a bankové spojenie oboch zmluvných strán vo forme IBAN a BIC /SWIFT/;
 - sumu celkom k úhrade v mene, v ktorej sa bude uhrádzať.

Faktúra ďalej môže obsahovať:

- číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov);
 - miesto plnenia;
 - konštantný symbol;
 - dohodnutú formu úhrady;
 - meno, podpis a telefonické / e-mailové spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa;
 - deň splatnosti faktúry (potrebné uvádzať počet dní od doručenia faktúry).
- 1.11** V prípade, že faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené povinné náležitosti, SPP má právo faktúru vrátiť bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie odznova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.
- 1.12** SPP uprednostňuje zasielanie faktúr elektronicky, na adresu: faktury@spp.sk. SLOVNAFT je oprávnený zasielať faktúry aj v papierovej forme na adresu: Slovenský

plynárenský priemysel, a. s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava. V prípade zaslania faktúry elektronicky sa faktúra v papierovej forme nezasiela.

- 1.13** Bankové spojenie veriteľa vo forme IBAN a SWIFT (BIC), uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v Zmluve. V opačnom prípade je dlžník oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankové spojenie, uvedené na faktúre. V prípade uvedenia nesprávneho bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT (BIC) alebo rozdielného bankového spojenia vo forme IBAN a SWIFT (BIC) v Zmluve a vo faktúre zo strany veriteľa, dlžník nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže v dôsledku takto nesprávnej adresovej úhrady vzniknúť; v prípade, ak z takéhoto dôvodu škoda vznikla na ťarchu dlžníka, dlžník má právo uplatniť si náhradu škody u veriteľa, ktorý škodu spôsobil, a to v plnej výške formou vystavenej faktúry
- 1.14** Bankové poplatky dlžníka znáša dlžník, bankové poplatky veriteľa znáša veriteľ.
- 1.15** Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa platných a účinných právnych predpisov štátu, v ktorom sú rezidentmi a v súlade s medzinárodnými právnymi normami. Vylučuje sa možnosť prevziať daňové povinnosti za druhú zmluvnú stranu.
- 1.16** Zmluvné strany sa zaväzujú akceptovať akékoľvek legislatívne zmeny v právnom poriadku Slovenskej republiky, vrátane zmien v daňových zákonoch, ktoré sa dotknú zmluvy a budú rešpektovať ich aplikáciu počas doby ich platnosti. SLOVNAFT sa zaväzuje akúkoľvek zmenu vo svojom vzťahu k daňovým povinnostiam voči SR ihneď konzultovať s SPP a na vyžiadanie predloží SPP všetky podklady potrebné pre riadne vysporiadanie svojich daňových povinností.
- 1.17** SLOVNAFT, ktorý je platiteľom dane v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o DPH**“) vyhlasuje, že ku dňu uzavretia Zmluvy u neho nenastali dôvody na zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona o DPH a/alebo nie je zverejnený v príslušnom zozname platiteľov dane z pridanej hodnoty, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 69 ods. 15 zákona o DPH (ďalej aj ako „**zoznam DPH platiteľov vedený Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky**“).

SLOVNAFT (v tomto bode aj ako „**dodávateľ**“) vyhlasuje, že ku dňu uzavretia Zmluvy jeho štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu alebo spoločník nie je štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu alebo spoločníkom SPP.

V prípade, ak kedykoľvek po uzavretí Zmluvy a pred zánikom Zmluvy

- a) nastanú u dodávateľa dôvody na zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona o DPH a/alebo dodávateľ bude zverejnený v príslušnom zozname DPH platiteľov vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky, alebo
- b) štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu alebo spoločník dodávateľa sa stane štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu alebo spoločníkom SPP okrem prípadu, ak je dodávateľom spoločnosť, v ktorej má SPP priamu majetkovú účasť alebo ak je dodávateľom spoločnosť, ktorá má priamu majetkovú účasť v spoločnosti SPP, alebo
- c) vstúpi dodávateľ do likvidácie, začne sa voči dodávateľovi konkurzné konanie alebo reštrukturalizačné konanie,

sa dodávateľ zaväzuje najneskôr do 3 dní od vzniku tejto skutočnosti písomne oznámiť vznik tejto skutočnosti SPP.

2 [obchodné tajomstvo]

2.1 [obchodné tajomstvo]

PRÍLOHA 5 - Program výstavby odpočívadla

PODROBNÝ PROGRAM SA STANE SÚČASŤOU TEJTO PRÍLOHY 5 K ZMLUVE PO JEHO SCHVÁLENÍ ZMLUVNÝMI STRANAMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 10 TEJTO ZMLUVY.

Podrobný Program výstavby odpočívadla bude zahŕňať nasledujúce míľniky, počítané v dňoch od dátumu odovzdania Pozemku Koncesionárom spoločnosti SLOVNAFT (za účelom vylúčenia pochybností, nižšie uvedené lehoty počítané v dňoch nesúvisia s odovzdaním časti Pozemku spoločnosti SPP podľa tejto Zmluvy a odovzdanie časti Pozemku podľa tejto Zmluvy nemá vplyv na ich plynutie):

Opis	Jednotka	Hodnota	Najneskôr do:
Platné stavebné povolenie	kalendárny deň	115	25.03.2021
Objednávka technológie	kalendárny deň	120	
Začiatok stavebných prác	kalendárny deň	125	
Začiatok montáže technologických zariadení CNG	kalendárny deň	175	
Ukončenie stavebných prác	kalendárny deň	235	
Právoplatné kolaudačné rozhodnutie	kalendárny deň	298	24.09.2021
Začiatok prevádzkovania zariadení CNG	kalendárny deň		25.09.2021

Program výstavby odpočívadla priamo závisí od termínov (míľnikov), dohodnutých medzi spoločnosťou SLOVNAFT a Koncesionárom. Vzhľadom na uvedené, ak bude posunutý v zmysle SAA míľnik pre Platné stavebné povolenie, Právoplatné kolaudačné rozhodnutie a Plánovaný dátum otvorenia, o rovnaký čas sa posúvajú aj míľniky „Platné stavebné povolenie“, „Právoplatné kolaudačné rozhodnutie“ a „Začiatok prevádzkovania zariadení CNG“ pre SPP podľa tejto Zmluvy.

Spoločnosť SLOVNAFT informuje SPP do 15 dní odo dňa stanovenia presných míľnikov medzi spoločnosťou SLOVNAFT a Koncesionárom.

PRÍLOHA 6 – Požiadavky na verejné služby

PLYN:

- tlak plynu z vonkajšej distribúcie plynu bude 300 kPa
- pripojovací rozmer DN 90
- prietok plynu 185 m³/h
- kapacita spotreby v súlade so zmluvou medzi SPP a dodávateľom plynu

ELEKTRINA

Rovnováha elektrickej energie pre obidve odpočívadlá:

- CNG.100 kW (SPP navrhne potrebnú kapacitu na odber zariadení)

PRÍLOHA 7 – Pozemok

Parcely:

Pravostranné odpočívadlo:

Okres: Nitra

Katastrálne územie: Pohranice

KN „C“: 3986/175, 2921/223

KN „E“: 4135/1, 4135/2, 4134, 4133/2

Ľavostranné odpočívadlo:

Okres: Nitra

k.ú.: Pohranice

KN „C“: 2921/170, 3986/95

KN „E“: 4116/2, 4119/2, 4120/2

Ľavostranné odpočívadlo – Plán čistenia odpadových vôd:

Okres: Nitra

k.ú.: Pohranice

KN „C“: 2921/170, 3986/94, 2921/169

KN „E“: 4112/1, 4116/2, 4119/2, 4120/2

Parcely sa poskytnú v maximálnom rozsahu v súlade s priloženým dispozičným nákresom.

PRÍLOHA 8 – Formulár Odovzdávacieho protokolu

Prítomní:

Slovenský plynárenský priemysel, a.s., so sídlom na: Mlynské nivy 44/a, Bratislava 825 11, Slovenská republika, IČO 35 815 256, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, Vložka č. 2749/B (ďalej len „**SPP**“); a

SLOVNAFT, a.s., so sídlom na: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO 31 322 832, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, Vložka č. 426/B (ďalej len „**SLOVNAFT**“);

SLOVNAFT týmto odovzdáva SPP časť Pozemku (ako je uvedené v Zmluve o výstavbe a prevádzke zariadení CNG uzatvorenej medzi SLOVNAFT a SPP dňa [•] 2020 (ďalej len „**Zmluva**“)) a SPP týmto preberá časť Pozemkov na účely výstavby Zariadení CNG (ako je uvedené v Zmluve) na predmetných častiach Pozemku.

Časť Pozemku je SPP odovzdaná bez akýchkoľvek tiarch a práv tretích strán a neoprávnených osôb, s výnimkou tých práv a tiarch, ktoré vyplývajú z právnych predpisov alebo Zmluvy.

SLOVNAFT týmto SPP taktiež odovzdáva dokumenty, ktoré má k dispozícii v súlade so Zmluvou:

[VLOŽTE ZOZNAM DOSTUPNÝCH DOKUMENTOV]

Práva a povinnosti SLOVNAFT a SPP vyplývajúce z odovzdania/prevzatia časti Pozemkov a dokumentov sa riadia ustanoveniami Zmluvy.

Odovzdávací/preberací protokol časti Pozemkov si prítomní prečítali a s jeho obsahom v plnom rozsahu súhlasia, na znak čoho ich oprávnení zástupcovia pripájajú svoje podpisy.

V Nitre, dňa [•] 2020

SLOVNAFT

SPP